

POLISH ADVENT HYMNS

POLSKIE HYMNY
ADWENTOWE



CONTENTS

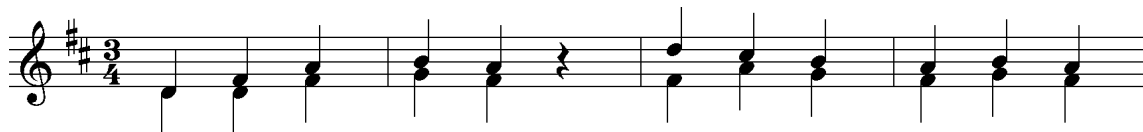
1. Archanioł Boży Gabriel	0001	Archangel of God Gabriel
2. Boże wieczny	0003	Eternal God
3. Czekam na Ciebie, Jezu	0004	I'm waiting for You, Jesus
4. Głos wdzięczny	0005	A grateful voice
5. Grzechem Adama	0006	Adam's sin
6. Chrystus Król	0007	Christ the King
7. Hejnał wszyscy zaśpiewajmy	0008	Let us all sing St. Mary's Trumpet call
8. Jak błyskawica	0009	Like lightening
9. Niebioso, roś spuście nam	0010	Heaven, drop upon us dew
10. Marana tha!	0011	Maranatha!
11. Mądrością która	0012	That wisdom
12. Ciebie całą duszą pragnę	0013	I desire with all my soul
13. Błogosławieni ubodzy i cisi	0014	Blessed are the poor and meek
14. O przydź na świat	0015	O come into the world
15. Oto Panna pocznie	0016	Behold, a Virgin will conceive
16. Oto Pan Bóg przyjdzie	0017	Behold, God is coming
17. Oto Pan przybywa	0018	Behold, the Lord is coming
18. Pan jest blisko	0019	The Lord is near
19. Po upadku człowieka	0020	After the fall of man
20. Przybądź Panie	0021	Come Lord
21. Przyjdź do nas	0022	Come to us
22. Raduj się niebo	0023	Rejoice, Heaven
23. Raduj się ziemia	0024	Rejoice, Earth
24. Spuście nam na ziemskie niwy	0025	Send us down to the earthly fields
25. W tym świętym czasie	0026	During this Holy Time
26. Wypatrujcie tęsknie	0027	Looking forward with longing
27. Matko Odkupiciela	0028	Mother of the Redeemer
28. Ciebie Chryste Władco wieków	0029	You, Christ, Lord of the Ages
29. Gdy Słowo Boże	0030	When the Word of God
30. Kanon adwentowy	0031	Advent canon
31. Ma dusza pragnie Boga	0032	My soul wants God
32. Maryjo, Tyś Adwentu bramą	0033	Mary, you are the gate of Advent
33. Bei Gott bin ich geborgen	0035	I am safe with God
34. Miłością jesteś	0036	You are Love
35. Wachet auf, ruft uns die Stimme	0037	Sleepers awake
36. Nadziei naprzeciw	0038	Against Hope
37. Niech będą pryepasane	0039	Let them be girded
38. Niech się radują niebioso	0040	Let the heavens rejoice
39. Otwórz się niebo	0041	The sky opens
40. Pan nadchodzi	0042	The Lord is coming
41. Powstań Jeruzalem	0043	Arise Jerusalem
42. Prorocy pełni natchnienia	0044	Prophets are inspired
43. Błogosławiona jesteś, Maryjo	0045	Blessed are you, Mary
44. Urząd zbawienia	0047	Salvation Office
45. O tajemnicach różańca św.	0049	O the mysteries of the rosaries of the saints

46. Posyła do Panny	0050 Send to the Virgin
47. Tobie nad pomysł	0053 You have an inspiration
48. Z pomocą Boga	0054 With God's help
49. Ci, których odkupił Pan	0056 Those whom the Lord has redeemed
50. Gdy kiedyś Pan powróci znów	0057 When the Lord returns again someday
51. Jeruzalem to miasto	0058 Jerusalem is a city
52. Nadszedł już czas	0059 The time has come
53. Nie bój się Córo Syjońska	0060 Do not be afraid, Daughter of Zion
54. Nim świt obudzi noc	0061 Before dawn awakens the night
55. Pan blisko jest	0062 The Lord is near
56. Panie, świat urzrzy Cię	0063 Lord, the world will see You
57. Pieśń tęsknoty	0064 A song of longing
58. Świat na Ciebie czeka	0065 The world is waiting for You
59. Wzniesmy swe ręce	0066 Let's raise our hands
60. Przemów do serca	0067 Speak to your heart
61. Przybądź o Panie	0068 Come Lord
62. Stworzycielu gwiazd świecących	0069 Creator of the shining stars
63. Przygotujcie drogę Panu	0070 Prepare the way of the Lord
64. Słowo Mądrość	0071 Word of Wisdom
65. Stwórco gwieździstych przestworzy	0073 Creator of the starry skies
66. Spiewajcie Panu pieśń nowej ziemi	0074 Sing to the Lord a song of the new earth
67. Ukaz Twe oblicze	0075 Show your face
68. W czasie świętym	0076 In Holy Time
69. Zdrowaś bądź Maryja	0078 Hail Mary
70. Słuchać głos strażnika	0079 Hear the guardian's voice
71. Roratae, celi desuper	0080 Drop down dew, ye Heavens
72. Witaj Gwiazdo morska	0081 Greetings, Star of the Sea

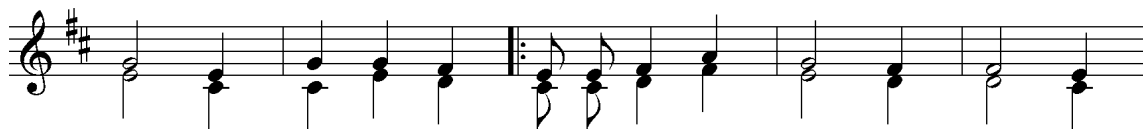
0001. Archanioł Boży Gabryjel

Melodia 1

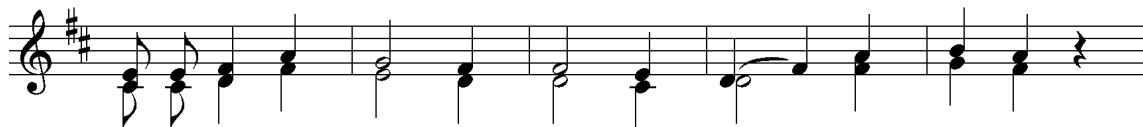
t.: XVII w. (Miod.); m.: ks. A. Dąbrowski (Siedl.)



1. Ar - cha - niół Bo - ży Ga - bry - jel, Po - ślan do
2. Pan - na się wiel - ce zdu - mia - ła, Z po - sel - stwa,
3. Ale po - seł z wy - so - koś - ci, Na - peł - ni - on
4. "Je - zus na - zwiesz i - mię Je - go, Bę - dzie Sy -
5. Bo - gu Oj - cu Wszech - mo - cne - mu, Sy - no - wi



1. Pan - ny Ma - ry - jej. Z ma - je - sta - tu Trój - cy Świę - tej,
2. któ - re sły - sza - ła. Po - kor - niu - chno się skło - ni - ła,
3. Bos - kiej mą - droś - ci. Rzekł Jej: "Nie bój się Ma - ry - ja,
4. nem Naj - wyż - sze - go; Wiel - ki z stro - ny czło - wie - czeń - stwa,
5. Je - go mi - ła - mu, I Du - cho - wi Naj - święt - sze - mu,



1. Tak spra - wo - wał po - sel - stwo k'Niej: Zdro - waś Pan - no,
2. Ja - ko Pan - na świą - to - bli - wa; Za - smu - ci - ła
3. Najszczęśliwszą, Pan - no mi - ła, Zna - ła - złaś ła -
4. A nie - zmier - ny z stro - ny Bó - stwa, Wie - czny Syn Oj -
5. Bo - gu w Trój - cy je - dy - ne - mu. Dzię - kuj - my wu -



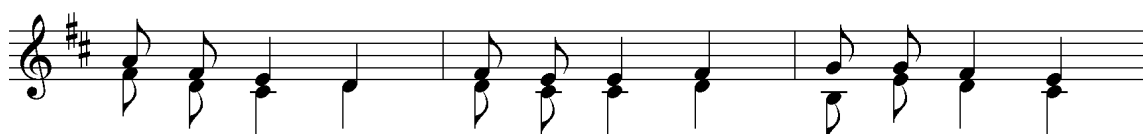
1. łaś - kiś peł - na, Pan jest z To - bą to rzecz pew - na.
2. się z tej mo - wy, Nic nie rze - kła A - nio - ło - wi
3. skę u Pa - na, O - to pocz - niesz Je - go Sy - na."
4. ca wiecz - ne - go, Zba - wi - ciel świa - ta ca - ła - go.
5. ni - żo - noś - ci, Za ten cud Je - go mi - łość - ci.

Melodia 2

t.: XVII w. (Miod.); m.: (Miod)



1. Ar - cha - nioł Bo - ży Ga - bry - jel, Po - ślan do Pan-
2. Pan-na się wiel - ce zdu-mia - ła, Z po-sel - stwa, któ-
3. Ale po - seł z wy - so - koś - ci, Na - peł - ni - on Bos-
4. "Je-zus na - zwiesz i - mię Je - go, Bę - dzie Sy - nem
5. Bo-gu Oj - cu Wszech-moc-ne - mu, Sy - no - wi Je



1. ny Ma - ry - jej. Z ma - je - sta - tu Trój-cy Świę-tej,
2. re sły - sza - ła. Po - kor-niu - chno się skło - ni - ła,
3. kiej mą - droś - ci. RzekłJej: "Nie bój się Ma - ry - ja,
4. Naj - wyż-sze - go; Wiel - ki z stro-ny czło-wie-czeń-stwa,
5. go mi - ła - mu, I Du - cho - wi Naj-święt-sze - mu,



1. Tak spra - wo - wał po - sel-stwo k'Niej: Zdro-waś Pan - no,
2. Ja - ko Pan - na świę-to - bli - wa; Za - smu - ci - ła
3. Naj-szczę-śli - wszaś, Pan - no mi - ła, Zna - ła - złaś ła-
4. A nie- zmier-ny z stro-ny Bó - stwa, Wie-czny Syn Oj-
5. Bo - gu w Trój-cy je - dy - ne - mu. Dzie - kuj- my w u-

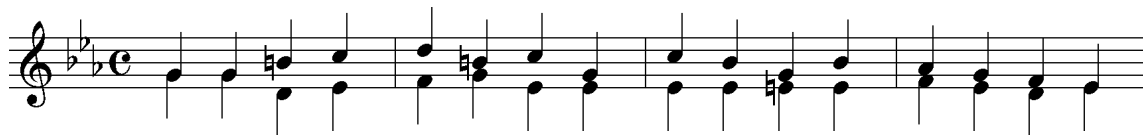


1. ła - kiś peł - na, Pan jest z To - bą to rzecz pew - na.
2. się z tej mo - wy, Nic nie rze - kła A - nio - ło - wi
3. skę u Pa - na, O - to pocz - niesz Je - go Sy - na."
4. ca wiecz - ne - go, Zba - wi - ciel świa - ta ca - ła - go.
5. ni - żo - noś - ci, Za ten cud Je - go mi - łość - ci.

0003. Boże wieczny

t.: XVII w. (Miod)

m.: Klon.



1. Bo- że-wiecz-ny Bo- że ży- wy, Od-ku- pi- cie - lu praw-dzi-wy,
2. Któ- ryś jest na wy- so- koś-ci, Schyl nie- ba, u - życz li - toś-ci,
3. O nie-bies-kie gó - ry sro-gie, Spuść-że ro- sę na u - bo- gie
4. Nie trzy-maj-cie Przej-rza-ne- go, Chmu-ry, swo-im dżdżem nasze-go
5. Przyjdź co ry-chlej, Mi- ło- sier-ny, O Bo -że, czło-wiek mi-zer-ny,



1. Wy-słu- chaj nasz głos płacz-li-wy, Wy-słu-chaj nasz głos płacz-li- wy.
2. Spuść się w na-sze głę- bo- koś-ci. Spuść się w nasze głę- bo- koś- ci.
3. Daj-cie nam Zba -wie- nie dro-gie. Daj-cie nam Zba -wie- nie dro-gie.
4. Przy- nieś-cie Spra- wie-dli- we-go. Przy-nieś-cie Spra-wie-dli- we- go.
5. Cie-bie cze-ka, To- bie wier-ny. Cie- bie cze-ka, To- bie wier-ny.

0004. Czekam na Ciebie, Jezu

t. i m.: ks. Z. Piasecki



1. Cze- kam na Cie - bie, Je - zu mój ma - ły, ci - che bła - ga - nie
2. U - słysz Ma-ry - jo, głos Two-ich dzie- ci, Tyś na - szą Mat - ką



1. ku nie- bu ślę. Two - je - go przyj- ścia cze - ka świat ca - ły,
2. na każ- dy dzień. O, daj nam Słoń- ce, któ - re roz- świe - ci



1. Ser - cem go - rą - cym przy - zy - wa Cię. Spójrz tę- sknio - ny
2. błę - du i grze - chu po - nu - ry cień. Spójrz tę- sknio - ny



1. na tej zie - mi. Przybądź Je - zu po- ciesz nas. Szcze- rze ko- chać
2. na tej zie - mi. Daj nam Zbaw- cę, Dzie- cię Twe. My dla Nie - go

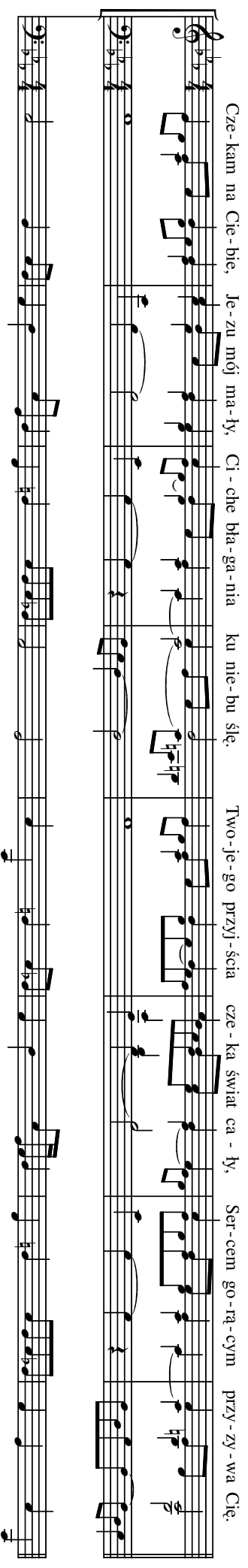


1. Cię bę - dzie - my. Przyjdź, o Je - zu, bo już czas.
2. żyć pra - gnie - my, Je - mu da - my ser - ca swe.

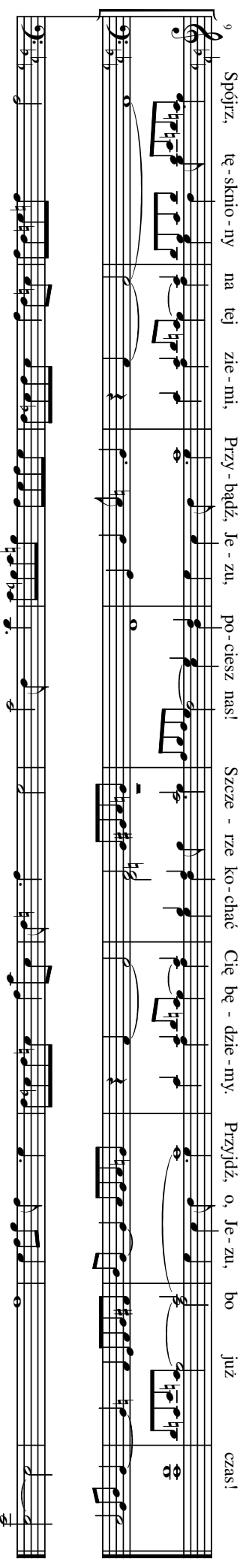
Spójrz na Ciebie, Spójr nań

harm.: Jacek Rządkowski

Cze - kam na Cie - bie, Je - zu mój ma - ty, Ci - che bla - ga - nia ku nie - bu śle. Two - je - go przyj - ścia cze - ka świat ca - ty, Ser - cem go - rą - cym przy - zy - wa Cię.



9 Spójrz, tę - sknio - ny na tę zie - mi, Przy - bądz, Je - zu, po - ciesz nas! Szcze - rze ko - chać Cię bę - dzie - my. Przyjdź, o, Je - zu, bo już czas!



0005. Głos wdzięczny

t.: Hymn brewiarzowy, tłum. XVII w.

m.: Miod



1. Głos wdzięczny z nieba wy- cho-dzi, Gwia-zdę nam no - wą wy-wo-dzi,
2. Z róż-dzki Jes-se kwiat za - kwi-ta, Któ- ry zba-wie-niem świat wi-ta;
3. Oj - co- wie te- go cze-ka - li, Pro-ro- cy prze-po-wia-da - li,
4. Wnet A- niół Pan-nie zwia-sto -wał, O czym pro-rok pro-ro - ko-wał:
5. We - sel- cie się ziem-skie stro-ny! O- puś-ciw -szy nie-bios tro - ny,
6. We - sel- cie się wszy-scy świę- ci! I wy, lu - dzie smut-kiem zdję-ci;

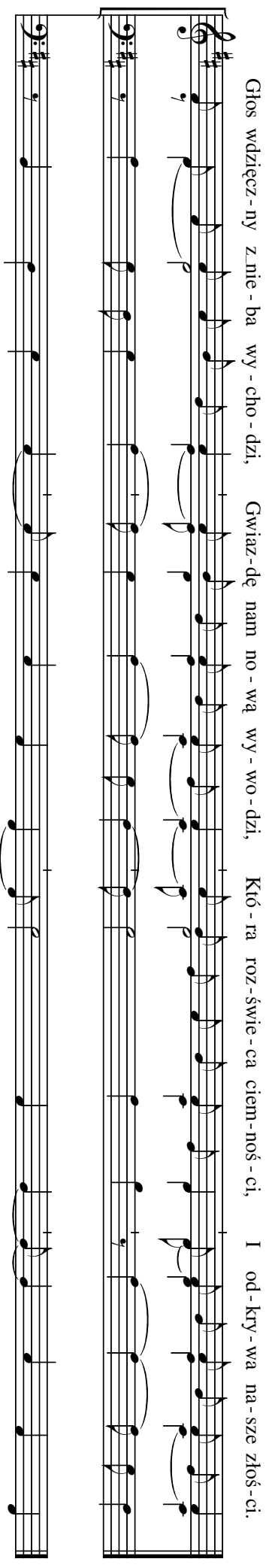


1. Któ-ra roz- świe-ca ciem-noś-ci, I od- kry-wa na- sze złoś-ci.
2. Pan Bóg ze- słał Sy - na Swe-go, Przed wie-ki na - ro- dzo- ne - go.
3. Że się Bóg świa-tu miał zja- wić, Od śmier-ci człe-ka wy - ba- wić.
4. Iż miał pow-stać Syn zac - ne - go, Ple - mie-nia Da - wi - do - we - go.
5. Bóg i - dzie na te nis - koś - ci, Z nie-wy-mow-nej swej li - toś - ci.
6. I - dzie na świat Od - ku - pi - ciel, Stra-pio-nych wszyt-kich Zba-wi - ciel.

Chó! wdzięczny z nieba wychodzi

harm.: Jacek Rządkowski

Głos wdzięcz - ny z nie - ba wy - cho - dzi, Gwiaz - dę nam no - wą wy - wo - dzi, Któ - ra roz - świe - ca ciem - noś - ci, I od - kry - wa na - sze złoś - ci.



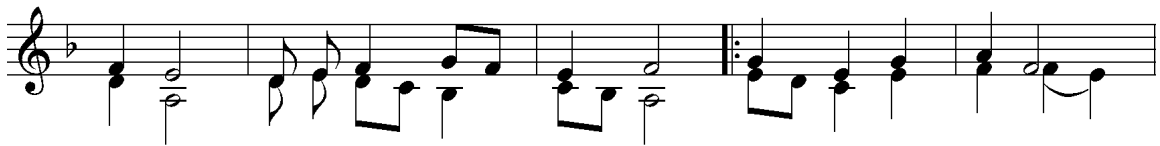
0006. Grzechem Adama

t.: F. Karpiński, XVIII w.

m.: Klon.



1. Grze - chem A - da - ma lu - dzie u - wi - kła - ni, Wy - gna - ni
2. Błą - kał się czło - wiek wśród o - kro - pnej no - cy, Bo - lał i
3. O - na po - ko - rą i o - czy skrom - ny - mi Bo - ga sa -



1. z ra - ju, wo - ła - li z ot - chła - ni. "Spuć - cie, nie - bio - sa,
2. nikt go nie wspo - mógł w nie - mo - cy, Póki nie przy - szła wie -
3. me - go ścią - gne - ła ku zie - mi: Że, któ - re - go świat



1. deszcz na ziemskie ni - wy I niech z o - błó - ków zstą - pi Spra - wie - dli - wy".
2. wie - ka - mi żą - da - na, Z judz - kiej kra - i - ny Dzie - ci - na wy - bra - na.
3. nie ob - jął wiel - kość - ci, Te - go Dzie - wi - cze zam - knę - ły wną - trzność - ci.

ks. J. Siedlecki, Śpiewnik kościelny

0007. Chrystus Król, do nas przychodzi

sł. I. Świda, m. Ch. Op.

Chry - stus Król do nas przy - cho - dzi,
Pójdź - my wszys - cy z po - kło - nem.
1. O - żyw - czą ro - są zstąp na zie - mię,
O - cze - ku - je - my Cię, Pa - nie.

2. *Chrystus Król...* * Miłością rozgrzej zimne serca
I weź je w swoje władanie.
3. *Chrystus Król...* * Odrzućmy smutek, ból i troski,
Pan niesie światu zbawienie.
4. *Chrystus Król...* * Zwycięzca śmierci zakróluję,
Ciesz się wszelkie stworzenie.

Chrystus Król...

0008. Hejnał wszyscy zaśpiewajmy

t.: XVI w.

m.: Miod.



- | | | | |
|--------------|---------------|-----------------------|--------------------|
| 1. Hej - nał | wszy-scy | zaś - pie - waj - my, | Cześć i chwa-łę |
| 2. Mo - cny | Bo - że | z wy - so - koś - ci, | Ty świa-tłem swej |
| 3. Już - ci | o - na | noc mi - nę - ła, | Co wszy-stek świat |
| 4. Na to | Bo - ży | Syn Je - dy - ny, | By ciem- noś - ci |
| 5. Te - mu | Bóg dał | nas wo- pie - kę, | By czar- tow - ską |
| 6. Bo - że, | praw-dzi - wa | świa- tłość - ci, | Ty o - świec na- |



- | | | | |
|-----------------------|-----------|----------------------------|----------------------|
| Pa - nu | daj - my, | Na - boż - nie k'Nie - mu | wo - łaj - my. |
| wszechmo- cnoś - ci, | | Roz - pędź- pie- kiel - ne | ciem-noś - ci. |
| u - cis - nę - ła, | | A po - cza- tek | z grze-chu wzię- ła. |
| zniósł i wi - ny, | | W ży - wot zsta- pił | świę- tej Pan- ny. |
| zniósł z nas rę - kę, | | I pie - kiel- ną | od - jął mę - kę. |
| sze ciem- noś - ci, | | Wio - dąc do swo - jej | ja - snoś - ci. |

0008-1. Hejnał wszyscy zaśpiewajmy

śl. XVI w.
m. Miod.
harm. Jacek Rządkowski

The musical score is written for a choir in two parts: Soprano (top staff) and Bass (bottom staff). The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The lyrics are written below the staves. The melody is a simple, rhythmic tune consisting of eighth and quarter notes, with some longer notes in the Soprano part. The lyrics are: Hej - nał wszys - cy za - śpie - waj - my: Cześć i chwa - tę Pa - nu daj - my; Na - boż - nie k'Nie - mu wo - taj - my.

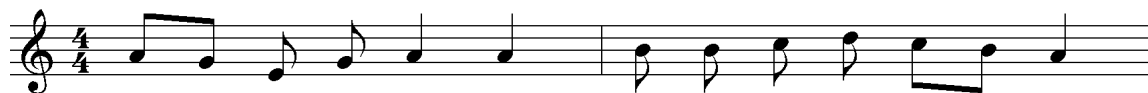
Hej - nał wszys - cy za - śpie - waj - my: Cześć i chwa - tę Pa - nu daj - my; Na - boż - nie k'Nie - mu wo - taj - my.

2. Mocny Boże z wysokości, * Ty światłem swej wszechmocności
Rozpędź piekielne ciemności.
3. Jużci ona noc minęła, * Co wszystkich świat ucisnęła,
A początek z grzechu wzięła.
4. Na to Boży Syn jedyny, * By ciemności zniósł i winy,
W żywot zstąpił świętej Panny.
5. Temu Bóg dał nas w opiekę, * By czartowską zniósł z nas rękę
I piekielną odjął mękę.
6. Ten łaskawie nas przyjmuje, * Z wiecznych ciemności wyjmuje,
Światłość zbawienną gotuje.

0009. Jak błyskawica

t.: L.G., t. IV

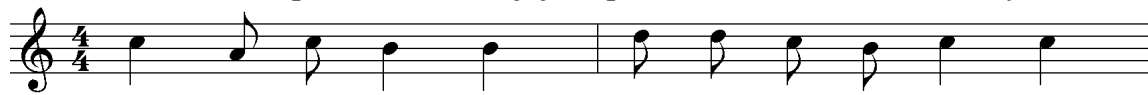
m.: ks. I. Pawlak



1. Jak bł - ska - wi - ca znak Twój za - jaś - nie - je,
2. Na - dej - dzie wte - dy kres wszel - kie - go cza - su,
3. U - fa - my To - bie mi - ło - sier - ny Pa - nie,
4. Więc nie od - rzu - cają o - wiec Two - go sta - da,
5. Ba - ran - ku Bo - ży, zmi - łuj się nad na - mi,



1. W dniu os - ta - tecz - nym ludz - koś - i,
2. Nie - bo i zie - mia prze - mi - na,
3. Któ - ryś swą mę - kę nas zba - wił,
4. Do - bry Pa - ste - rzu i Kró - lu,
5. U - mieść po swo - jej pra - wi - cy,



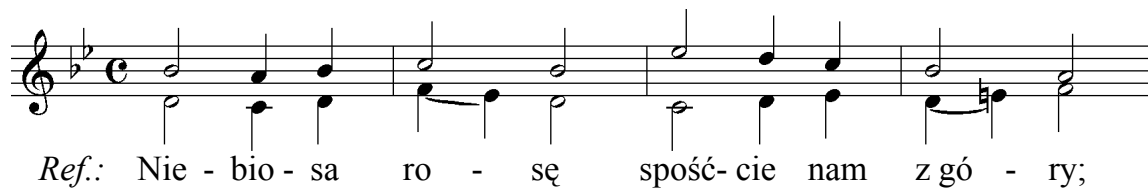
1. Gdy bę - dziesz, Chry - ste są - dził po - ko - le - nia
2. A Ty o - two - rzysz księ - gę ba - szych su - mień
3. I na - szą wier - ność w dło - nie Two skła - da - my
4. Lecz o - każ li - tość, któ - rą o - bie - ca - łeś
5. A To - bie z Oj - cem i Naj - święt - szym Du - chem



1. We - dług ich czy - nów i my - śli.
2. Pa - trząc w ich głę - bię ta - jem - na.
3. Peł - ni po - kor - nej na - dzie - i.
4. Tym, co zda - ła - ją za To - bą.
5. Chwa - ła niech bę - dzie na wie - ki.

0010. Niebiosa rosę

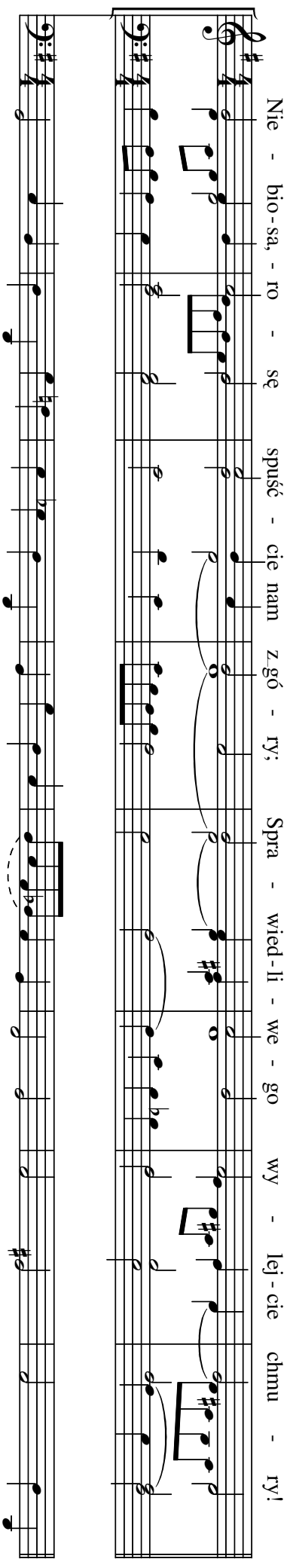
t. i m.: Klon.



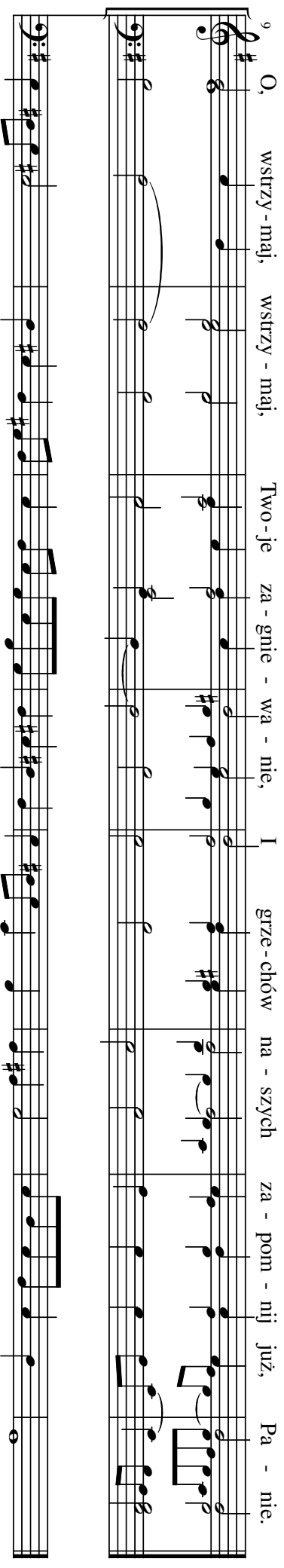
Niebia. nie spuścicie nam z góry

harm.: Jacek Rządkowski

Nie - bio - sa, - ro - - się spuść - cie nam z - gó - ry; Spra - wied - li - we - go wy - lej - cie chmu - ry!



⁹ O, wstży - maj, wstży - maj, Two - je za - gnie - wa - nie, I grze - chów na - szych za - pom - ni już, Pa - nie.



0011. Marana tha

t. i m. O. K. Ballestrem OFM. Cap. tłum.: ks. S. Sierła

Ref.: Ma - ra - na tha! Przyjdź Je - zu

Pa - nie, W swej chwa - le do nas zejdź!

Ma - ra - na tha! U - słysz wo -

ła - nie, gdy się wy - peł - nią wie - ki. 1. Jak ro - sy

chłód na sprag - nio - ny grunt, jak do - bry

chleb na głod - ne - go dłoń! Ma - ra - na

Zak.: swą. Ma - ra - na tha! U - słysz wo -

- ła - nie, gdy się wy - peł - nią wie - ki!

2. W Kościele Twym, gdzie dajesz się nam,
Przez Ciała, Krwi tajemniczą moc.
3. Gdy miłość swą okażemy w krąg
Przychodzisz jak dziś na ziemię swą.

0012. Mądrości, która

t. Antyfony "O"

m.: Miod.



1. Mąd - roś - ci, któ - ra z ust Bo-żych wy - pły - wasz,
Wszyst-ko u - rzą - dzasz, ze-wsząd cel do - by - wasz;



Przyjdź nas na - u - czyć dro - gi roz - trop-



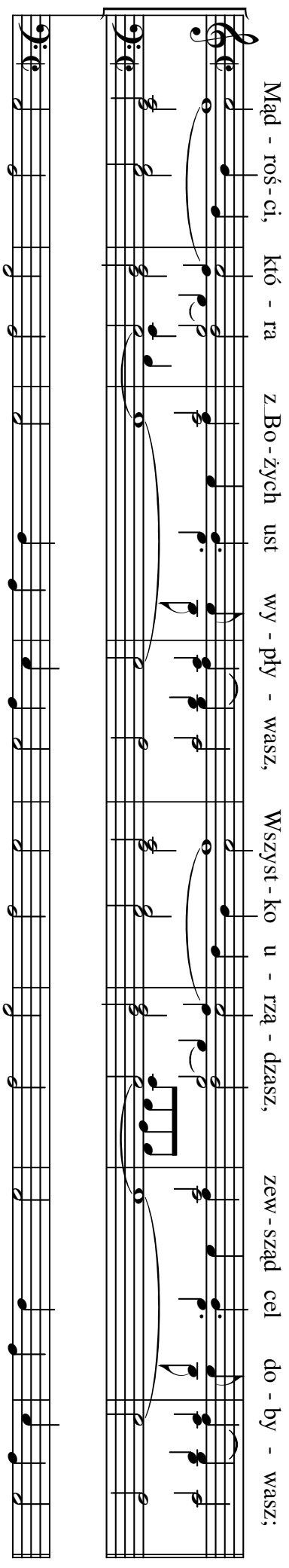
noś - ci, Wiecz - na Mą - dro - ści.

2. O Adonai! Wodzu Izraela,
Coś go wybawił z rąk nieprzyjaciela.
Przyjdź upadłym pod ciężkim brzemieniem,
Z silnym ramieniem!
3. Korzeniu Jesse! Tyś chorągwią ludów,
Zamilkną króle na widok Twych cudów.
Przybądź i pospiesz, użał się złej doli,
Wybaw z niewoli!
4. Kluczu Dawidów! Izraela Boże,
Co Ty otworzysz, nikt zamknąć nie może.
Przybądź, a wywiedź mocą Twej prawicy,
Więźniów z ciemnicy!
5. O Wschodzie ranny! Światło wiekuiste,
Sprawiedliwości Słońce promieniste.
Przybądź i oświeć w ciemnościach siedzące,
Nędznych tysiące!
6. Królu narodów! Tyś ich upragnieniem,
Tyś jest węgielnym jedności kamieniem.
Przybądź, niech człowiek przez Ciebie stworzony,
Będzie zbawiony!

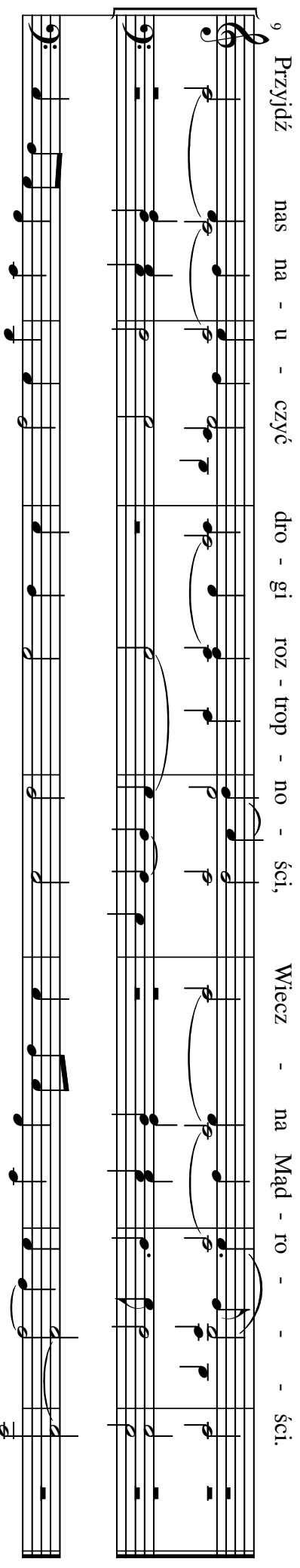
Wiedzieli, która z Bożich woli wybrać

harm.: Jacek Rządkowski

Mąd - roś - ci, któ - ra z Bo - żych ust wy - ply - wasz, Wszyst - ko u - rzą - dzasz, zew - sząd cel do - by - wasz;



⁹ Przyjdź nas na - u - czyć dro - gi roz - trop - no - ści, Wiesz - na Mąd - ro - - - ści.



0013. Ciebie całą duszą pragnę

t.: Ps 63(62), tł. s. Imelda, fel.

m.: J. Kosko, opr. A. Korcz

1. Cie-bie ca - łą du-szą pra-gnę i z tęs-kno-tą o - cze - ku - je,

jak spę-ka - na, ze-schła zie - mia, w czas po-su-chy wo-dy łak - nie.

Ref. Bo - że jes- teś mo- im Bo - giem, Cie-bie z tros-ką szu - kam.

Bo - że jes- teś mo- im Bo - giem, Cie-bie z tros-ką szu - kam.

2. W Twojej świątyni ujrzyć pragnę, - Twą potęgę, moc i chwałę.
Bowiemy Twoją miłość, Panie, - Bardziej cenię niżli życie.
Boże jesteś...
3. Póki tylko istnieć będę, - Pragnę Ciebie chwalić, Boże,
Dusza moja pełna szczęścia, - Będzie śpiewać Ci z radością.
Boże jesteś...
4. Jesteś moim współzycielem, - Ciebie Twych skrzydeł daje radość.
Całym sercem lgnę do Ciebie, - Twoja prawica mnie prowadzi.
Boże jesteś...

0014. Błogosławieni ubodzy i cisi

t. : wg Mt 5:3-10 opr. P. Galiński OSB.

m.: M. Machura

1. Bo - go - sła - wie - ni u - bo - dzy i ci - si,
bo ich jest nie - bo Bo - żej o - bec - noś - ci,
więk - sze od zie - mi zbyt ma - łej dla du - cha
i ludz- kich prag - nień. A - men.

2. Błogosławieni płaczący samotnie,
Bo otrzymają radość i pociechę.
Pokój czyniący zostaną nazwani
Synami Boga.
3. Błogosławieni, co służą swym braciom
Przez miłosierdzie, bowiem go dostąpią;
Serca czystego wpatrywać się będą
W oblicze Pana.
4. Błogosławieni wierzący w nadejście
Królestwa prawdy i sprawiedliwości;
Wzgardą okryci, żyjący w ucisku,
Posiadą ziemię.
5. Błogosławiony niech będzie na wieki
Nasz Bóg jedyny w Trójcy niepojętej,
Źródło, początek i Dawca łaskawy
Doskonałości. Amen.

0015. O przyjdź na świat

t.: Veni, veni Emmanuel

m.: greg.



1. O, przyjdź na świat, nasz Zba-wi - cie - lu I o - kup Oj - cu
2. O, przyjdź na świat Mą - dro - ści wiecz - na, Do nie - ba dro - gę
3. O, przyjdź pra-gnie-nie te - go świa - ta, Spraw nie - chaj w każ - dym



1. zło - ż za wie - lu. Pra - gnie - my z To - bą żyć, Pa - nie,
2. wska - ż sku - tecz - ną. Na - peł - nij du - sze mą - dro - ś - cią.
3. wi - dzę bra - ta. W mi - łość - ci nas po - jed - naj zdro - ju.



1. Spraw to w dniu ciał zmartwych-po - wsta - nia.
2. U - bo - gać nas swą roz - trop - noś - cią. Ref.: Ra - dość bę - dzie,
3. Tyś bo-wiem jest Kró - lem Po - ko - ju.

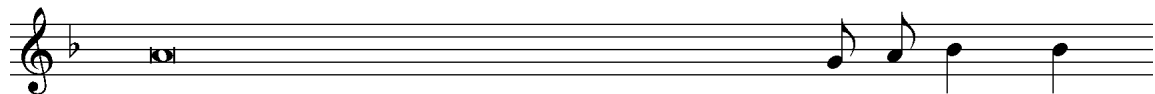


Od - ku - pi - cie - lu, gdy przyj - dziesz zba - wić lu - dzi wie - lu.

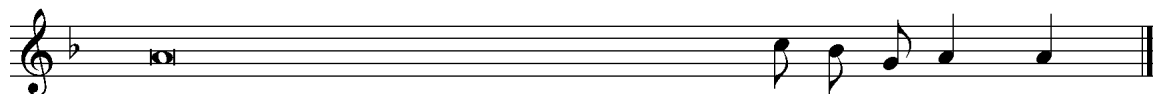
0016. Oto Panna pocznie

t.: Iz 7:14

m.: M. Prophette



- | | | |
|----------------------------|-------|-------------------------|
| 1. Za dni Jego zakwitnie | | spra - wie - dli - wość |
| 2. Będzie panował od | mo - | rza do mo - rza |
| 3. Wyzwoli bowiem biedaka | któ - | ry go wzy - wa |
| 4. Zmiłuje się nad biednym | | i u - bo - gim |
| 5. Chwała Ojcu | | i Sy - no - wi |
| 6. Jak była na początku, | te - | raz i zaw - sze, |



- | | | |
|-----------------------|------|----------------------------|
| 1. I wielki pokój, aż | | księ - życ nie zgaś - nie. |
| 2. Od rzeki aż | | po krań - ce rze - ki |
| 3. I ubogiego co | | nie ma o - pie - ki |
| 4. Nędzarza | o - | ca - li od śmier - ci |
| 5. I | Du - | cho - wi Świę - te - mu, |
| 6. Ina | wi - | ki wie - ków. A - men. |

Exsultate Deo - śpiewnik mszalny

0017. Oto Pan Bóg przyjdzie

t.: tłum. łac. ant. "Ecce Dominus veniet" m.: z Antyfoniarza Piotrkowskiego

m: greg., w Polsce od XVI w. (Klon)

Ant. O - to Pan Bóg przyj - dzie z rze-szą Świę-tych

k'nam przy-bę - dzie: wiel - ka świa - tłość w dzień ów bę-

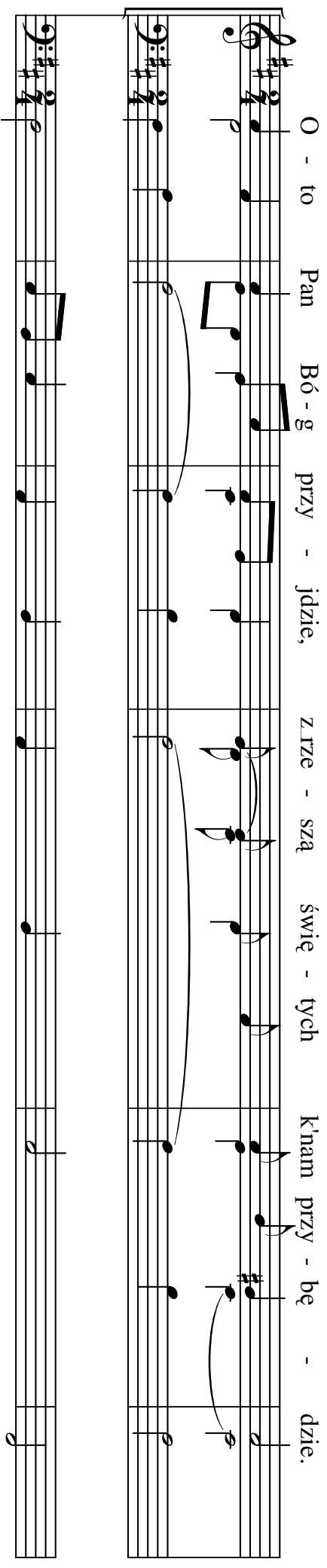
dzie, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.

ks. J. Siedlecki, Śpiewnik kościelny

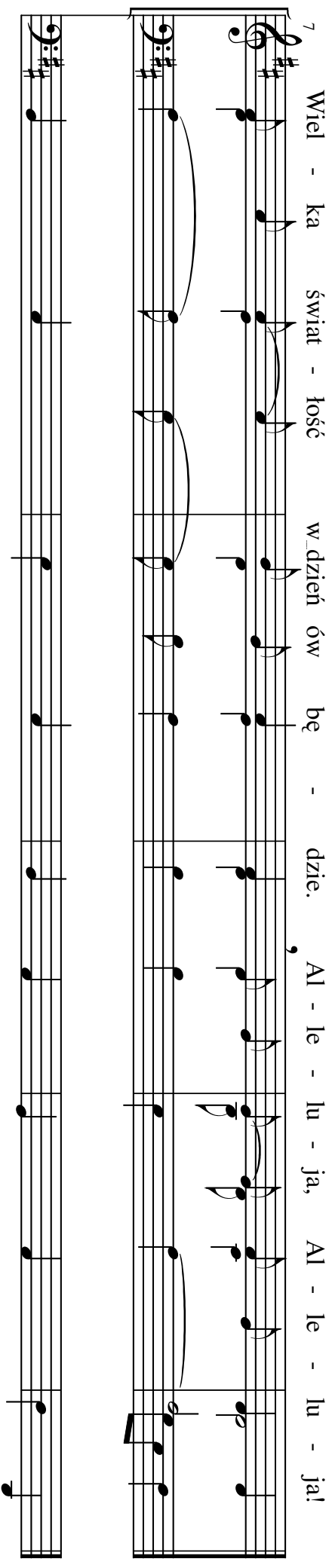
Oto Pan Bóg przyjdzie

harm.: Jacek Rządkowski

O - to Pan Bóg przy - jdzie, z - rze - szą świę - tych k'nam przy - bę - dzie.



Wiel - ka świat - łość w dzień ów bę - dzie. Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja!



0018. Oto Pan przybywa

t. i m.: ks. W. Kądziała

Ref. O - to Pan przyj - by - wa, pro- stuj - cie
dro - gi swe - go ży - cia! 1. Poś - piesz nam Bo - że
z po mo - cą. Wy - zwól nas z pęt grze - chów na - szych.
Poś - piesz, a dłu - żej nie zwle - kaj. Wzbudź
w nas po - tę - gę swą na no - wo!

O Boże, tchnij nowe życie - I okaż swe miłosierdzie.
Ciebie czekamy z tęsknotą, - Obiecanego Zbawiciela.
Oto Pan przybywa...

Oto nadchodzi nasz Zbawca, - Aby panować nad nami.
Mocą swej wielkiej ofiary, - On zgładził grzechy całej ziemi.
Oto Pan przybywa...

Ukaż nam blask Twojej drogi, - Którą do Ciebie idziemy.
Prawdy światłością nas oświeć, - Byśmy zdążyli do Królestwa.
Oto Pan przybywa...

O Pan przybaw, prostocie drogi swego życia

harm.: Jacek Rządkowski

O - to Pan przy - by - wa, pros - tuj - cie dro - gi swe - go ży - cia!

3 Poś - piesz nam Bo - że z - po - mo - cą, Wyz - wól nas z pęt grze - chów na - szych.

5 Poś - piesz a dłu - żej nie zwle - kaj, Wzbudź w nas po - tę - gę swą na no - wo!

0019. Pan jest blisko

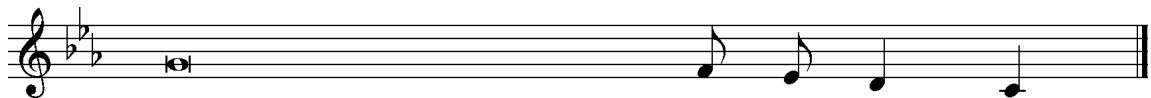
t. i m.: s. Imelda



Pan jest bli - sko, już przy-cho - dzi, by zba - wie-nie lu-dziom dać.



- | | | | | |
|----|----------------------|---------------------|-------------------|----------|
| 1. | Wysłuchaj, Pasterzu, | proś- by | lu - du | Twe - go |
| 2. | Ty, który pa - nu | jesz nad | na - ro - da - mi | |
| 3. | Panie | wzbudź po - tę - gę | Two - ją | |
| 4. | O Boże od - | nów du - cha | na - sze - go | |



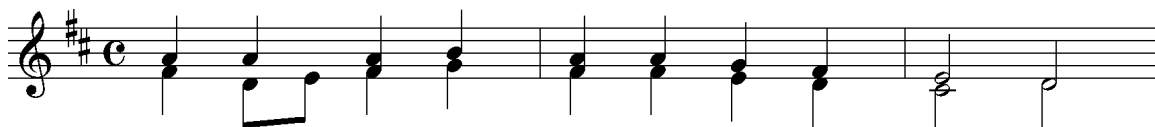
- | | | | | |
|----|-------------------|--------------|-----------------|--|
| 1. | I prowadź nas jak | na - ród | wy - bra - ny. | |
| 2. | Okaz się | lu - do - wi | Twe - mu. | |
| 3. | I przybądź, | aby nas | zba - wić. | |
| 4. | Abyśmy | by - li | zba - wie - ni. | |

Exsultate Deo- śpiewnik mszalny

0020. Po upadku człowieka

t.: Siedl.

m.: XVI w., Miod.



1. Po u - pad - ku czło - wie - ka grzesz - ne - go
2. "Idź do Pan - ny, i - mię Jej Ma - ry - ja,
3. Pan - na na - ten - czas psał - terz czy - ta - ła,
4. Ar - cha - nioł, wi - dząc Pan - nę tros - kli - wą,
5. Zna - laz - łaś ła - skę u Pa - na swe - go,



1. U - za - lił się Pan stwo - rze - nia Swe - go.
2. Spraw po - sel - stwo: Zdro - waś, łaś - ki peł - na,
3. Gdy poz - dro - wie - nie to u - sły - sza - ła;
4. Jął Ją cie - szyć mo - wą ła - god - li - wą;
5. Ty się masz stać mat - ką Sy - na Je - go,



1. Ze - słał na świat Ar - cha - nio - ła cne - go
2. Pan jest z To - bą, nie bądź - że tro - skli - wa.
3. Na sło - wa się a - niel - skie zdu - mia - ła.
4. "Pan-no, nie lę - kaj się, Pan jest z To - bą".
5. Ta jest wo - ła Bo - ga wszechmoc - ne - go".

Do uwadku człowieka grzesznego

harm.: Jacek Rządkowski

Po u - pad - ku czo - wie - ka grzesz - ne - go U - ża - lił się Pan stwo - rze - nia swe - go:

7 Zes - łał na świat Ar - cha - nio - ła cne - - - go.

0021. Przybądź Panie, bo czekamy

t. i m.: Zofia Jasnota

Przy - bą - dź, Pa - nie, bo cze - ka - my,

Twe - go przyj - ścia wy - glą - da - my, Bo

źle nam żyć bez Cie - bie. Ref. Go - tuj - my dro - gę Pa -

nu, pro - stuj - my ścież - ki Je - go, Prze - mień - my

swo - je ży - cie, od - wróć - my się od złe - go.

2. Noc minęła, dzień jest blisko, * W jasnym świetle czynmy wszystko,
Ze snu już powstać pora. * *Refren*
3. Pan jest blisko, między nami, * W tłumie ludzi gdzieś wmieszany,
Czy umiem Go zobaczyć. * *Refren*
4. Pan jest blisko i też czeka, * Czy przyjść może do człowieka.
Czy kocham Go prawdziwie? * *Refren*

Melodia II:

t.: Chorał Śl., m.: ks. J. Kowalik



1. Przy- bądz, Pa - nie, bo cze - ka - my, Twe - go przyj- ścia
 2. Noc mi - nę - ła, dzień jest bli - sko, W jas- nym świe - tle
 3. Pan jest bli - sko, mię - dzy na - mi, W tłu- mie lu - dzi
 4. Pan jest bli - sko i też cze - ka, Czy przyjść mo - że



1. wy - głą - da - my, Bo źle nam żyć bez Cie - bie!
 2. czyń - my wszyst- ko, Ze snu już po - wstać po - ra.
 3. gdzieś wmie- sza - ny. Czy u - miem Go zo - ba - czyć?
 4. do czło - wie - ka. Czy ko - cham Go praw - dzi - wie?



Ref. Go - tuj - my dro - gę Pa - nu, pro - stuj - my ścież - ki



Je - go. Przemieńmy swo-je ży - cie, Od-wróć-my się od zle - go.

Exsultate Deo - śpiewnik mszalny

0022. Przyjdź do nas

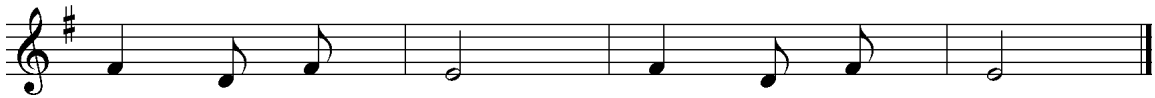
t. i m.: ks. S. Ziemiański



1. Przyjdź do nas, przyjdź, Pa - nie Je - zu, A - men.
2. Wśród walk i zrad ob - darz nas po - ko - jem,
3. Przyjdź, Pa - nie nasz, To - bie słu - żyć chce - my,



1. Przyjdź do nas, przyjdź, Wszy-scy Cię cze - ka - my.
2. Prze - mień ten świat, Przyjdź Kró - le - stwo Two - je!
3. Niech wo - la Twa Speł - ni się na zie - mi!



Ma - ra - na, tha! Przyjdź, Pa - nie, przyjdź!

Exsultate Deo - śpiewnik mszalny

0023. Raduj się, niebo

t.: Ps.95

m.: L. Deiss



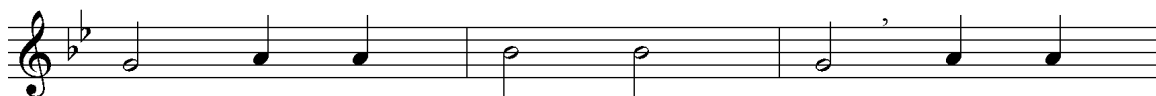
1. Ra - duj się, nie - bo, we - sel się, zie-
 2. Ra - duj się, nie - bo, we - sel się, zie-
 3. Ra - duj się, nie - bo, we - sel się, zie-
 4. Ra - duj się, nie - bo, we - sel się, zie-



1. mio! Niech gó- ry i pa - gór - ki przed Nim śpie-wa - ją swą
 2. mio! O, Pa - nie o - każ si - łą swo-ją i przyjdź, zbaw swój
 3. mio! O, Pa - nie, roz- pal mi- łość Two-ją nad na - mi i
 4. mio! O, Pa - nie, wier-ny zaw- sze Twej o - bie - tni - cy, racz



1. pieśń, a wszy-stkie drze - wa leś - ne nich chwa-łę Mu ślą!
 2. lud, i ze- chciej paść znów trzo- dę swą, Pa - ste - rzu nasz!
 3. moc, na zie- mię na - szą przyj-dzie już E - ma - nu - el!
 4. przyjść, z po-tę - gą, ma - je - sta - tem swym. Al - le - lu - ja!



Ref.: Bo kie - dyś przyj - dzie Pan i ra-



doś - nie za - śpie-wam Mu: Tyś Ten, któ - ry



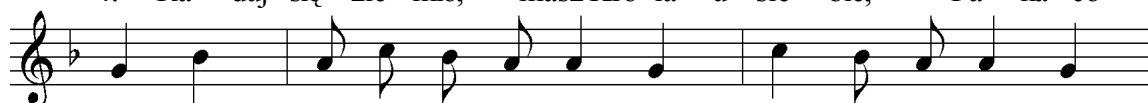
i - dzie znów wi - mię Pań - skie!

0024. Raduj się, ziemio

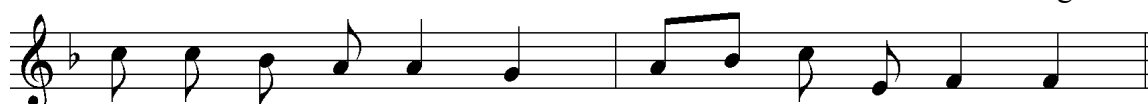
t. i m.: Miod



1. Ra - duj się zie - mio, Gość z nie-ba przy-cho - dzi, Co Bo - ga
2. Ra - duj się zie - mio, śpie-waj z a - nio - la - mi. Wy - chwa - laj
3. Ra - duj się zie - mio, o - to świat-ło wscho-dzi, Któ - re każ -
4. Ra - duj się zie - mio, masz Kró - la u sie - bie, Pa - na co



1. z lu - dem, lud z Bo - giem po - go - dzi. Sy - nów A - da - ma
2. Bo - ga, ciesz się z nie - bia - na - mi. Już nie pod - nóż - kiem
3. de - go co na świat przy-cho - dzi, Bła - skiem o - świe - ca
4. wła - da na zie - mi i w nie-bie. Kró - les - two Je - go



1. z czar-tow - skiej nie - wo - li wyr - wie, wy - zwo - li.
2. jes - teś Naj - wyż - sze - go, lecz tro - nem Je - go.
3. a wnet zni - kną wszę - dy ciem - noś - ci i błę - dy.
4. koń - ca mieć nie bę - dzie, gdy tron po - się - dzie.

ks. J. Siedlecki, Śpiewnik kościelny

0025. Spuście nam nam ziemskie niwy

t. XVIII w. m.: (Miod)



1. "Spuście nam na ziem-skie ni - wy Zbaw - cę z nie-bios o-
 2. Świat przez grze-chy niesz-czę - śli - wy, Wo - ła w no-cy głę-



1. bło - ki". Gdy wśród prze-kleń-stwa od Bo - ga. A
 2. bo - kiej". Czart pa - no - wał śmierć i trwo- ga.



cięż-kie prze - wi - nie - nia Zam- kły bra - my zba - wie - nia.

Ale się Ojciec zlitował, * Nad nędzną ludzi dolą,
 Syn się chętnie ofiarował, * By spełnił wieczną wolę.
 Zaraz Gabryel zstępuje, * I Maryi to zwiastuje,
 Iże z Ducha Świętego, * Pocznie Syna Bożego.

Panna przeczysta w pokorze, * Wyrokom się poddaje,
 Iszczą się wyroki Boże, * Słowo Ciałem się staje.
 Ach! Ciesz się, Adama plemię, * Zbawiciel zejdz na ziemię;
 Drzyj, piekło, On twe mocy, * W wiecznej pograży nocy.

Oto się już głos rozchodzi: * Wstańcie, bracia, uśpieni!
 Zbawienie nasze nadchodzi, * Noc się w jasny dzień mieni.
 Precz odtąd dzieła niecnoty, * Wylęgnione wśród ciemnoty:
 Niech każdy z nas w przyszłości * Zbroję wdzije światłości.

Zbawco świata! Szczerze chcemy * Pełnić te powinności,
 Złącz się z nami, niech będziemy * Twymi dziećmi w szczerości!
 Wlej, o Jezu miłociwy, * W duszę mą pokój prawdziwy!
 Posiądź i serce moje, * Wszak jestem dziecię Twoje.

Spuśćcie nam na ziemię miły

harm.: Jacek Rządkowski

"Spuść-cie nam na ziem-skie ni - wy Zbaw - cę z nie-bios, ob - ło - ki!": Świat przez grze - chy nie - szczerę -

The musical score is written for voice and piano. It features a treble and bass clef with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'C' (Crescendo). The score is divided into three systems. The first system contains the first line of the vocal melody and the piano accompaniment. The second system contains the second line of the vocal melody and the piano accompaniment. The third system contains the third line of the vocal melody and the piano accompaniment. The lyrics are written below the vocal line. The piano accompaniment consists of chords and arpeggiated figures in the right hand and a steady bass line in the left hand. The score is written in a standard musical notation style with a clear layout and a professional appearance.

7 śli - wy Wo - łał w no - cy głę - bo - kiej; Gdy wśród prze-kleń-stwa od Bo - ga Czart pa - no - wał, śmierć i

13 trwo - ga, A cięż - kie prze - wi - nie - nia Zam - kły bra - my Zba - wie - nia.

0026. W tym świętym czasie

t.: L.G., t. I.

m.: Benedyktynki, Tyniec

1. W tym świę - tym cza - sie o - cze - ki
wa - nia, rów naj my ścież - ki na - sze - go -
ży - cia, by Pan nas za - stał przy - go - to -
wa - nych na swo - je przyj - ście. A - men.

Niech się obniżą wyniosłe szczyty,
Niech się doliny podniosą w górę,
A wszelka droga podąża prosto
Do swego celu.

Bo już się zbliża Zbawiciel świata
Przynosząc światło zbłąkanym w mroku,
I każdy człowiek zobaczy Słowo
Wcielone dla nas.

A kiedy wróci na końcu czasów,
By sądzić ludzi za ich uczynki,
Niech Jego łaska i miłosierdzie
Przeważą winę.

Wielbimy Ciebie, Odkupicielu,
I Twego Ojca z promiennym Duchem:
Niech będzie chwała przez wieczność całą
Najświętszej Trójcy. Amen.

0027. Wypatrujcie tęsknie

t.: M. Kopernik, XVI w.

m.: ks. Z. Piasecki



1. Wy - pa - truj - cie tę - sknie wiesz - czo - ne - go Pa - na
któ - ry lu - dom zie - mi wol - ność nie - sie w da - ni. Zbaw - ca
świa - ta wspa - nia - ły, z Nim zaś szczęście w kró - lestwie chwa - ły.

Czekajcie maluczko, niebawem się zjawi:
Niech będzie jak marmur twardy, lecz łaskawy.
Wszelkiej prośby rad słucha,
Która z głębi wypływa ducha.

Wielkoduszny zamysł On jednak odwleka,
By gość upragniony, kiedy świat nać czeka,
W żarze tęsknoty świętej
Został wdzięcznym sercem przyjęty.

O Kryniczny Zdroju ponad kryształ czysty,
Dziś zrodzon w niebiosach, bijący wieczyście.
Ku nam spłyń z górnych źródeł,
Ugaś żary spragnionego ludu.

Exultate Deo - śpiewnik mszalny

0028a. Matko Odkupiciela

Antyfona - ul. Hermanus Contractus, XI w.

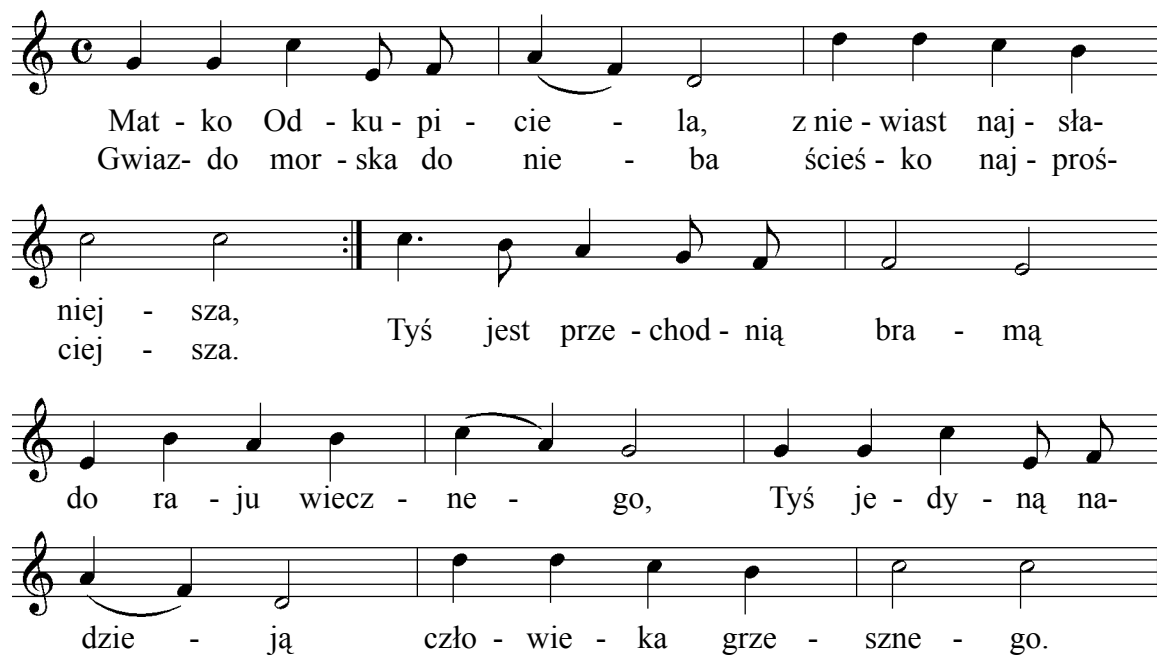
Mat - ko Od - ku - pi - cie - la, z nie - wia - st naj - sła -
Gwiaz - do mor - ska do nie - ba ścieś - ko naj - proś -
niej - sza, Tyś jest prze - chod - nią bra - mą
ciej - sza.
do ra - ju wiecz - ne - go, Tyś je - dy - ną na -
dzie - ją czło - wie - ka grze - szne - go.

2. Racz podźwignąć, prosimy, lud upadający,
W grzechach swych uwikłany, powstać z nich pragnący,
Tyś cudownie zrodziła światu Zbawiciela,
Tyś sama wykarmiła Twego Stworzyciela.
3. Panno przedtem i potem, z świata podziwieniem
Uczczona Gabriela wdzięcznym pozdrowieniem,
Racz się wstawić, o Panno, za nami grzesznymi,
Ratuj nas, opiekuj się sługami Twoimi.

ks. J. Siedlecki, Śpiewnik kościelny

Antyfona - ul. Hermanus Contractus, XI w.

m.: ks. R. Rak



Mat - ko Od - ku - pi - cie - la, z nie - wia - st naj - sła -
Gwiaz - do mor - ska do nie - ba ścieś - ko naj - proś -

niej - sza,
ciej - sza. Tyś jest prze - chod - nią bra - ma

do ra - ju wiecz - ne - go, Tyś je - dy - ną na -

dzie - ją czło - wie - ka grze - szne - go.

Exsultate Deo, Śpiewnik mszalny

0029. Ciebie Chryste Władco wieków

t. : Hymn brewiarzowy

m.: M. Marucha



1. Cie-bie Chry-ste Wład-co wie - ków, wy-zna-je - my Kró-lem zie - mi,



To-bie bo-wiem są pod-da - ne du-sze, ser - ca i na - ro - dy.

2. Ciebie wielbią chóry nieba i aniołów hymn wychwala,
Także my wielbimy Ciebie, jako Pana wszystkich ludzi.
3. Ty, coś Księciem jest pokoju, poddaj sobie zbuntowanych,
I w owczarni jednej zgromadź zabłąkanych na bezdrożach.
4. Po to przecież krzyż przyjąłeś i otwarłeś swe ramiona,
Serce zaś przebite włócznią ukazało nam Twą miłość.
5. Po to kryjesz się w ofierze Chleba i świętego Wina,
Udzielając wiernym łaski, z rany boku otwartego.
6. Tobie Jezu, który rządysz całym światem Twą miłością,
Chwała teraz i na zawsze z Ojcem oraz Duchem Świętym.

Niepojęta Trójco
Dominikański Ośrodek Liturgiczny, Kraków 1998

0030. Gdy Słowo Boże

t.: Anna M. Galliano

m.: Daniele Semprini

D A Gdy
 D A7 D A aizm h G
 dzi-siaj Bo - że sło - wo u - sły - szy ser - ce twe, za -
 kie-dy w głę - bi du - szy od - kry - jesz ci - szy smak i

D A7 D A7 aizm h 1. G E7 A7
 błę - śnie świa - tło no - we i dro - ga znaj - dzie się. A
 ła - ska cię po - ru - szy, na

2. G A D A D e4 D
 Bo - ży tra - fisz szlak. Ref. Bo kie - dy tyl - ko

A h fis7 G h e e7
 Bo - ga za - pra - gniesz szu - kać raz; mi - łość - ci Bo - żej

1. D aizm h E E7 A7
 o - grom za - miesz - ka po - śród nas. Bo

2 D A G A D dal $\frac{8}{8}$ A poi Coda

o - grom za - miesz- ka po - śród nas. Gdy

nas, _____ tu po - śród nas. _____

2. Gdy cała ziemia dzisiaj rozpozna przyjścia czas,
Przybędzie sprawiedliwość, odnowi wszystkich nas.
A kiedy świat współczesny odstawi na bok broń,
Prawdziwy pokój będzie i zniknie wszelkie zło.
3. Gdy z wielkim bólem dzisiaj ku niebu będę łkać,
Przybędzie mój Zbawiciel, uciszy wielki płacz.
Aż wreszcie pewnej nocy nadejdzie smutku kres,
Bo wtedy zrozumiemy, że Bóg od wieków jest.

Przybądź Panie,
Pieśni liturgiczne na Adwent, Edycja Paulińska

0031. Kanon adwentowy

J. Gałuszka OP

Ve - ni Do - mi - ne, Ve - ni Do - mi - ne.

Ve - ni Do - mi - ne, Do - mi - ne Je - su.

Niepojęta Trójco,
Dominikański Ośrodek Liturgiczny, Kraków 1998

0032. Ma dusza pragnie Boga

m.: Taize

The musical score is written for a four-part choir (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in G major (one sharp) and 4/4 time. The melody is simple and homophonic, with each voice part moving in parallel motion. The lyrics are in Polish. The score is divided into two systems. The first system contains the first two lines of the song, and the second system contains the next two lines. The key signature is G major (one sharp). The time signature is 4/4. The lyrics are: Ma du - sza pra - gnie Bo - ga, chce spo - cząć w Nim, z tę - skno - ty ca - ła drży wstań du - szo mo - ja o - to O - blu - bie - niec, o - to Pan Bóg twój.

Ma du - sza pra - gnie Bo - ga, chce spo - cząć w Nim, z tę - skno - ty ca - ła drży

wstań du - szo mo - ja o - to O - blu - bie - niec, o - to Pan Bóg twój

Niepojęta Trójco,
Dominikański Ośrodek Liturgiczny, Kraków 1998

0033. Maryjo, Tyś Adwentu bramą

t. : Anna M. Galliano, tł. Piotr Gryziec OFMConv.

m.: Daniele Semprini

Andante

orch C As5+ F9 f

5

5 C 7 fis5- F6 G7 1. Ma-

9 C G a d e

ry - jo, Tyś jest Adwetu bra- ma, Tyś jest mil- cze- nia Pa- nią, Tyś

13 a F d G

jas - na jak ju - trzen- ka, w Twym ser - cu Sło- wo mie- szka. Szcze-

17 a G 3 F G a G 3 1. F G C G

śli-wa, bo u-wie-rzy-łaś. Szczę-śli-wa, bo u-wie-rzy-łaś. Ma-

17 3 3 3 1.

22 3. F G7 C C5+ F f6 C

-rzy-łaś.

22 3.

2. Maryjo, Tyś jest drogą Pana,
Ty modlitw uczysz sama,
Dziewczyno, która czeka
Na przyjście Boga-Człowieka
Szczęśliwa, bo uwierzyłaś. /2x
3. Maryjo, Tyś Matką jest Mesjasza,
Mieszkaniem Jego dla nas,
Tyś arką jest Przymierza
Ty Boga nam powierzasz
Szczęśliwa, bo uwierzyłaś. /2x

Przybądź Panie.
Pieśni liturgiczne na Adwent, Edycja Paulińska

0035. Bei Gott bin ich geborgen

m.: Taize

Bei Gott bin ich ge - bor - gen, still wie ein Kind. Bei ihm ist Trost und Heil.

The musical score is written for a single voice part. It begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 4/4 time signature. The melody is composed of eighth and quarter notes, with some rests. The lyrics are written below the staff. The score ends with a double bar line and repeat dots.

Ja, hin zu Gott ver - zehrt sich mei - ne See - le, kehrt in Frie - den ein."

The musical score continues from the previous system. It maintains the same key signature and time signature. The melody continues with eighth and quarter notes. The lyrics are written below the staff. The score ends with a double bar line and repeat dots.

0036. Miłością jesteś

t.: Anna Maria Galliano, tł.: Andrzej Zająć OFM Conv.

m.: Daniele Semprini

Andante

G D F6 e7

C G A D 7 4

D7 G C D C

1. Od po- czą-tku mi - łość-cią je - steś, Oj- cze, któ - ry kró - lu- jesz
trzen-ki roz-świe-tła zie- mię, Syn Twój ludz-kość od złe - go

G a e C

w nie - bie swo- im świa- tłem wy-peł-niasz przestrzeń, da- jesz si - łą i moc w po-
zba - wia. Nie- sie wszystkim nam wyzwo - le - nie, w zno-ju ży - cia wciąż bło-go-

D a e C D

trze - bie, Sło-wo swo- je wciąż czy-nisz Cia - łem by w mi - ło - ści zje-dno-czyć
sła - wi i przed każ-dym o- twie-ra nie - bo, zo - sta - wia - jąc wol- no- ści

G 1. D 2. E7 A D

świat. 2. Blask ju- 3. O - to no - wy czas na - wie-
trud. koń - cu mi - ło - ścią

E D E h

dze - nia; Kto roz - poz - na ten wzrós-nie w łas-ce, ser- ca na - sze Ty sam prze-
bę-dziesz, Oj- cze, z nie-ba w po-ko-ju da - rze. W łas-ce ży - cia o - bec -nej

fis D E h

mie-niasz, Oj-cze, promień Twój w nas nie zgaś- nie. Mi- łość Two - ja w nas za-mie-
wszę-dzie no- wy ad - went się w nas wy- da - rzy. Za - mie- szka-my Twój dom wiecz-

fis D E 1. A E

szka - ła, je - steś z na - mi, więc ob - cy lęk. 4. I na
no - ści, dasz nam w peł- ni mi - ło - ści

2. F Coda a6 d6 A

żyć.

0037. Wachtet auf, ruf uns die Stimme

śl. i m.: P. Nicolai, 1599



“Wa - chet auf”, ruf uns die Sti - - mme
Mit - ter nacht heißt die - sen Stu - un - de,
der Wäch-ter sehr hoch auf der Zin - ne, “Wach auf, du Stadt Je - ru - sa - lem”
sie ruf - en uns mit hel- lem Mun - de, “Wo seid ihr klu - gen Jung-frau-en?
Wohl-auf der Bräut-gam kommt; steht auf, die Lam-pen nehmt. Hal -le - lu - ja.
Macht euch be- reit zu der Hoch-zeit, ihr müs-set ihm ent- ge- gen - gehn”.

2. Zion, hört die Wächter singen; das Herz tut ihr vor Freude springen,
sie wachtet und steht eilend auf.
Ihr Freund kommt vom Himmel prächtig, von Gnaden stark, von Wahrheit mächtig;
ihr Licht wird hell, ihr Stern geht auf.
“Nun komm, du wert Kron, Herr Jesu, Gottes Sohn. Hosianna.
Wir folgen all zum Freudensaal und halten mit das Abendmahl.”
3. Gloria sei dir gesungen mit Menschen und mit Engelzungen,
mit Harfen und mit Zimbeln schön.
Von zwölf Perlen sind die Tore an deiner Stadt; wir stehn im Chore
der Engel hoch um deinen Thron.
Kein Aug hat je gespürt, kein Ohr hat mehr gehört solche Freude.
Das jauchzen wir und singen dir das Halleluja für und für.

0038. Nadziei naprzeciw

t.: Anna Maria Galliano, tł.: Andrzej Zajac OFM Conv.

m.: Daniele Semprini

coro D A 3 h 3 fis G D 3 A h

Ref. Wyj-dźmy ra - zem na - dzie - i na - prze-ciw, wyj-dźmy ra - zem z ra - do - ścią.

G D 3 A h G D 3 A h A7 Fine

Pan nad-cho-dzi, nie spóź-nia się: O - to Zbaw-ca ra - duj-my się!

solo D A 3 h 3 fis7 G D 3 A 3 h

1. Pan przy-cho-dzi, dzień już się przy-bli-ża, już po - ra-nek się bu-dzi z ju-trzen-ką.

Pa - nu nie - śmy w po - dzie - ce swe ser - ca. Nie do - zna - my za -

wo - du, nie do - zna - my za - wo - du.

2. Pan przychodzi - czuwamy w modlitwie,
Wspominając wciąż Jego wołanie.
Przyobleczmy się mocą z wysoka,
By zwyciężyć szatana.
3. Pan przychodzi, biegnijmy Go witać,
Powracając na ścieżki właściwe.
On okaże nam swe miłosierdzie,
On obdarzy nas łaską.
4. Pan przychodzi - On Bogiem jest wiernym.
On zaprasza nas do swej wspólnoty.
Dobroć swoją odkrywać nam daje.
W Nim stajemy się lepsi.

0039. Niech będą przepasane

Ref. Niech bę-dą prze-pa-sa - ne bio-dra wa - sze i za - pa - lo - ne po-



chod - nie. Bądź - cie po-dob- ni do lu - dzi, któ - rzy cze-ka - ją na



Pa - na, kie - dy z ucz - ty we - sel - nej po - wró - ci,



A - by Mu za - raz o - two - rzyć, gdy przyj- dzie i za-ko - ła - cze.

2. Wtedy szczęśliwi ci słudzy,
Których Pan czujnych zastanie.
Swoje biodra rzemieniem przepasze,
Każe im zasiąść do stołu,
Obchodząc sam będzie służyć.
3. Gdyby gospodarz to wiedział,
Kiedy złodziej nadejdzie,
Nie pozwoliłby wkraść się do domu.
W niespodziewanej godzinie
Człowieczy Syn do was przyjdzie.

0040. Niech się radują niebios

Psalm 96 (95)

tl. i m. ks. S.. Ziemiański

Ref. Niech się ra - du - ją nie - bio - sa i zie - mia, bo
Pan kró - lo - wać przy - cho - dzi. 1. Za - śpie - waj - cie
Pa - nu no - wą pieśń, za - śpie - waj - cie Pa - nu
wszyst - kie zie - mie. Za - śpie - waj - cie Pa - nu, bło - go - sław - cie
Mu, co dzień głoś - cie Je - go zba - wie - nie. Ref.

2. Głoście Panu, ludy, chwałę, moc,
Imieniu Jego cześć oddajcie,
Złóżcie Mu ofiarę, wejdźcie w Jego dom,
Czczycie Pana w stroju odświętnym.

Niech się radują...

3. Niechaj przed Nim zadrży cały świat,
Głoście ludom, że sam Pan króluje.
On utwierdził ziemię, by nie chwiała się,
Sprawiedliwie rządzi ludami.

Niech się radują...

4. Niech się cieszy niebo z ziemią wraz,
Niech brzmi morze z mieszkańcami swymi.
Niech się rozradują pola z plonem swym,
Wszystkie drzewa leśne przed Panem.

Niech się radują...

5. Cieszcie się, bo oto idzie Pan,
Idzie, by królować całej ziemi.
Będzie sprawiedliwie sądził ziemi krąg.
Według swej wierności - narody.

Niech się radują...

0041. Otwórz się niebo

sł.: hymn brewiarzowy
m.: M. Machura

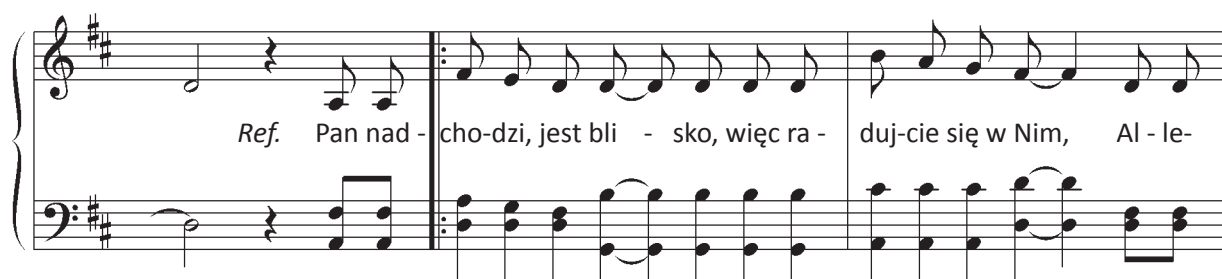
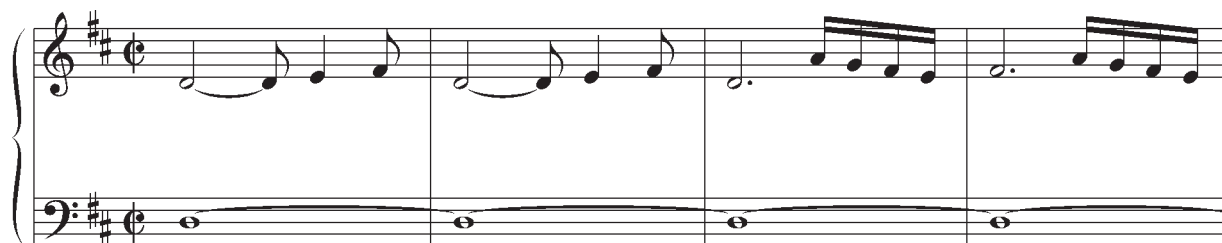
1. O - twórz się nie - bo po - kry - te chmu - ra - mi,
i Spra - wie - dli - wy niech zej - dzie z ob - ło - ków,
jak deszcz o - żyw - czy, co zwil - ży pu - sty - nię na - sze - go ser - ca.

The musical score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of three systems of staves. The first system has a single treble staff with lyrics underneath. The second system also has a single treble staff with lyrics underneath. The third system has a grand staff (treble and bass) with lyrics underneath. The melody is simple and hymn-like, with a mix of quarter and eighth notes.

2. Otwórz się ziemię, i wydaj swój Owoc
Zrodzony z Ojca i czystej Dziewicy,
Gdyż On przyniesie zbawienie i pokój
Całemu światu.
3. Przyjdź, Pojednanie, już więcej nie zwlekaj;
Niech Twoja obecność przywróci nam łaskę,
I prowadź wszystkich znużonych wędrowców
Do domu Ojca.
4. Znak Twój na niebie zabłyśnie narodom
Gdy znów nadejdiesz, by sądzić sumienia;
Pamiętaj wtedy, żeś mieszkał wcielony
Pomiędzy nami.
5. Boży Baranku, czekamy na Ciebie
I pieśnią chwały wielbimy Twą dobroć;
Sławimy również i Ojca, i Ducha
W jedności z Tobą.

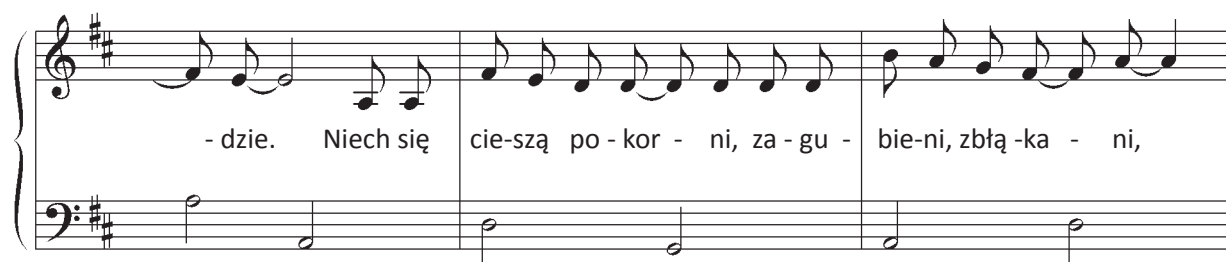
0042. Pan nadchodzi

śl.: Anna Maria Galliano, m. Daniele Semprini
tł.: Piotr Roman Gryziec OFMConv.





du-je się zie - mia. Jak po-śród bu - rzy ci - sza, tak Bóg do nas przy-bę-



- dzie. Niech się cie-szą po - kor - ni, za - gu - bie-ni, zbłą - ka - ni,



bo Pan w dobro-ci swo - jej czy-nił nam wielkie rze - czy. Ref. Pan nad-

2. Niech się cieszą ubodzy, uciskam i słabi.
Oto dzień nawiedzenia, dzień zwycięstwa, zapłaty.
Niech się cieszy, kto głodny, kto spragniony jest Boga.
Stół dla nas Pan zastawił głosem swym nas zaprasza.
4. Niech raduje się ślepiec, bo otwarte ma oczy.
Oto wybiega niemy, by zakrzyknąć z radości.
Niech radują się głusi, bo nowinę usłyszą.
Niech się poderwą chromi i zatańczą z radości.
5. Niech radują się młodzi ze starcami i dziećmi,
Niech pochwycą swe ręce, ogłaszając wszem pokój.
Niech raduje się każdy - ten, kto wierzy i czeka,
Bo odnajduje Boga każdy, kto tylko szuka.

0043. Powstań Jeruzalem

m.: J. Gałuszka OP

Po - wstań Je - ru - za - lem, pójdź ku świa -

The first system of the musical score is written for voice and piano. It consists of two staves. The key signature has three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 2/4. The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The lyrics are 'Po - wstań Je - ru - za - lem, pójdź ku świa -'.

tło - ści, o - to już wscho - dzi

The second system of the musical score continues the melody and accompaniment. The lyrics are 'tło - ści, o - to już wscho - dzi'.

1. chwa - ty Pań - skiej blask, 2. chwa - ty Pań - skiej blask.

The third system of the musical score includes a first ending (1.) and a second ending (2.). The lyrics for the first ending are 'chwa - ty Pań - skiej blask,' and for the second ending are 'chwa - ty Pań - skiej blask.'.

0044. Prorocy pełni natchnienia

m. oprac. tynieckie
adaptacja pieśni "Boże wieczny"



1. Pro - ro - cy peł - ni natch-nie - nia zwias - tu - ją Bo - żą no - wi - nę:



Już wkrót-ce Chry-stus na-dej - dzie zba-wie-nie nio-sąc ludz-koś - ci. A - men.

2. Dlatego światło poranka
Przenika serca z weselem,
A przyszłej chwały zapowiedź
Już dźwięczy w hymnie radosnym.
3. Gdy pierwszy raz Jezus przyszedł,
To nie dla sądu nad światem,
Lecz aby rany uleczyć
I uratować ginących.
4. A drugie przyjście ostrzega,
Że Pan do bramy kołacie;
Nagrodzi wtedy wybranych
Wiecznością swego królestwa.
5. Szukamy Ciebie, o Chryste,
By ujrzeć Twoje oblicze,
A mając udział w Twym szczęściu,
Wysławiać Tróję na wieki. Amen.

0045. Błogosławiona jesteś, Maryjo

t. i m.: ks. W. Kądziela



1. Bło- go - sła - wio - na jes - teś, Ma - ry - jo, I wy- wyż-
 2. Ty, któ - raś Sło - wo z wia- rą przy - ję - ła, By w To- bie
 3. Bądź nam o - bro - ną, Bo - ga - ro - dzi - co, Gdy się błą-



1. szo - na przez Pa - na. On wiel- kich rze - czy
 2. Cia - łem się sta - ło. Zro - dzi - łaś świa - tu
 3. ka - my w ciem - noś - ci. Do świat- ła wia - ry



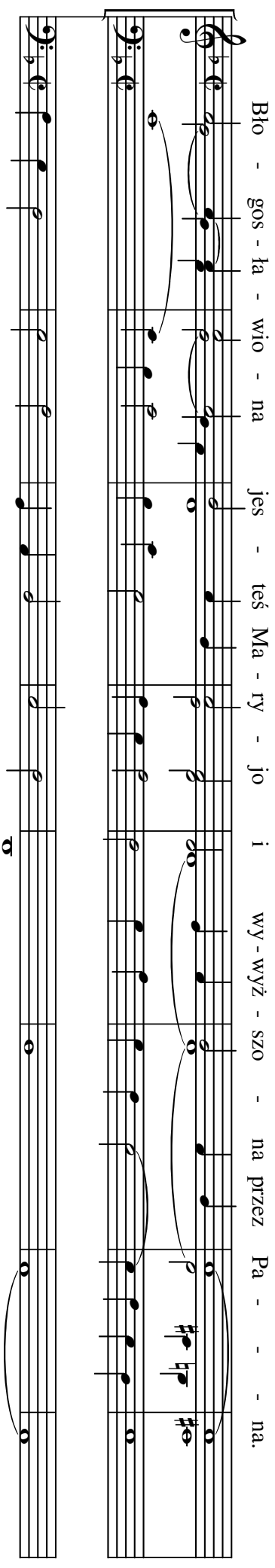
1. w To- bie do - ko - nał, Nie - po - ka - ła - na.
 2. Ju - trzen-kę No - wą, Przed - wiecz- ną Świa - łość.
 3. pro- wadź na no - wo. Dro - gą świa - łość - ci.

Śpiewnik: Exsultate Deo

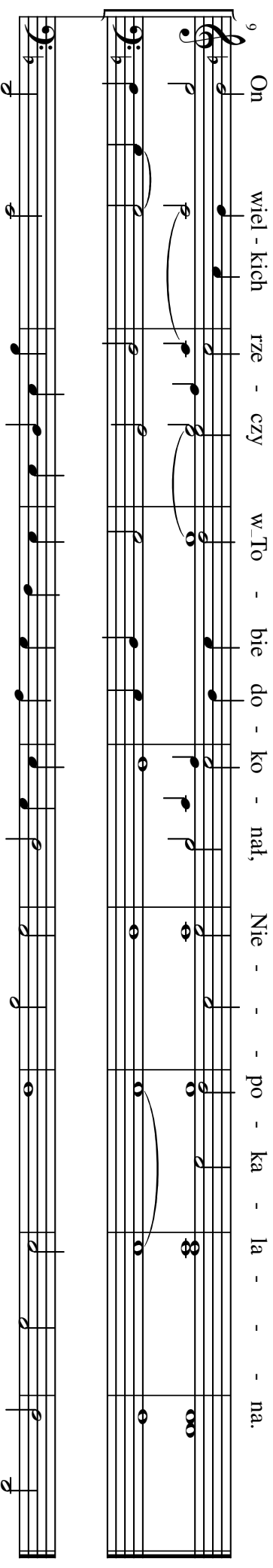
Spogastawiana jestei, Maryjo

harm.: Jacek Rządkowski

Blo - gos - ła - wio - na jes - teś Ma - ry - jo i wy - wyż - szo - na przez Pa - - - na.

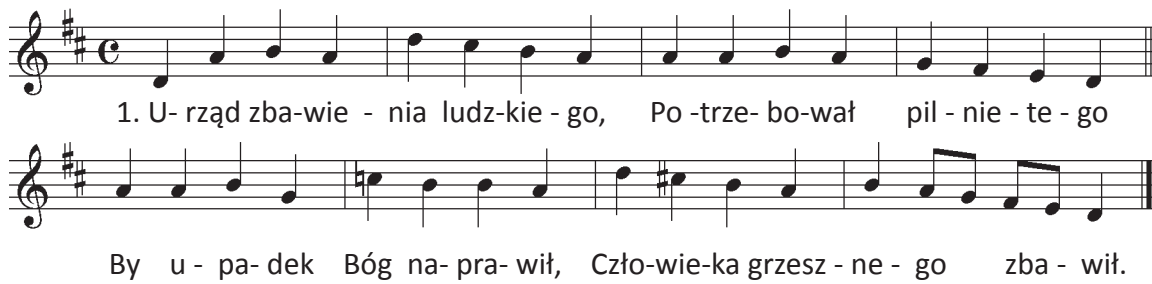


9 On wiel - kich rze - czy w To - bie do - ko - nał, Nie - - - po - ka - la - - - na.



0047. Urząd zbawienia ludzkiego

(Miod., s. 13-15)



2. Pan Bóg w Trójcy świętej radził, * By świat zbawił, grzechy zgładził,
Przez wcielenie Syna swego, * Sprawa Ducha najświętszego.
3. Panna od wieku przejrzana, * Archaniołem obesłana:
Żeby na to przyzwoliła, * Matką najwyższego była.
4. Mówiąc: Zdrowaś bądź Maryja, * Łaskiś pełna żadna inna,
Pan jest z tobą od stworzenia, * Nie lękaj się pozdrowienia.
5. Oto poczniesz najwyższego, * Syna Boga wszechmocnego,
I porodzisz Boską mocą, * Ducha świętego pomocą.
6. Panna się z tego zdumiała, * Czego przedtem nie słyszała,
Wolą Bożą być baczyła, * Aniołowi przyzwoliła.
7. O czym sprawnie wysłuchawszy, * Rzekła Posłowi powstawszy:
Służebnicam Pana mego, * Stań się według słowa twego.
8. Duch święty natychmiast zstąpił, * Ciało Panieńskie poświęcił;
Słowo Boże jest wcielone, * Ludzkie plemię wybawione.
9. Przy tej tak wdzięcznej nowinie, * Którąć Anioł prawi ninie,
Pełna łaski Panno prosim, * Łaskę Pańską niech odnosim.
10. W tobie jest obliwość wszelka, * A w nas jej potrzeba wielka,
Maryja morzem łask słynąc, * Dozwól łaskom na nas spłynąć.

O The Mysteries of the Rosaries of the Saints

0049. O tajemnicach różańca św.

Starodawna



Chwal - my Bo - ga wszech - moc - ne - go, że nam dał Sy -

na swo - je - go: Naj - mil - sze na - sze ko - cha - nie,

Grzesz - nym na po - ra - to - wa - nie.

2. Jegoż matkę czcić nam trzeba, * Zdrowaś Panno, Pani nieba,
Szczęśliwszaś płodem nad inne, * Twoja cześć po świecie słynie.
3. Onaś miła wieść nastała, * Gdyś Anioła wysłuchała:
Za matkę Bogu zmówiona, * O godność niewysławiona!
4. Toż Elżbiecie Bóg objawił, * Przeto mówi: któż mi sprawił,
Że ty mnie Bogarodzica * Nawiedzasz, jam służebnica.
5. O przesławny święty żłobie, * Utaileś Boga w sobie:
Panaś Panno tam powiła, * A panieństwaś nie straciła.
6. Poniosłaś go do kościoła, * Prawo Boże pełniąc zgoła,
Ofiarę Ojcu wiecznemu, * Światło ludowi nędznemu.
7. W lat dwanaście straconego, * Nalazłaś Syna miłego:
Choć przeszedł mądre doktory, Wszakżeć się dał w moc z pokory.
8. Ciernie Panno twych żalości * Nastąpiło, gdy ze mdłości
Syn twój krwią spłynął w ogrójcu, * Upadając Bogu Ojcu.
9. Wedle słupa przywiązany, * Był sromotnie katowany:
Wycierpiał za nas karanie, Przez niezmierne zmiłowanie.
10. Jeszcze nad nim kat zbytował, * Gdy go cierniem koronował:
Bił trzcina głowę zbitemu, * Dał policzek upłwanemu.

11. Potem na śmierć srogą dany, * Wyszedł z łotry poczytany:
Wziął krzyż na ramię zemdlone, * Szło na dziw miasto szalone.
12. Widząc Panno zabitego, * Dotkniesz z boku serca swego,
Mówiąc: ach Synu mój miły, * Toć ustały we mnie siły.
13. Gdy zaś powstał dnia trzeciego, * Straż poczuła możność jego:
Twój smutek zmienił w wesele, * Nadgrodził w prześlicznym ciebie.
14. Pożegnał się potem z tobą, Czystą duszę biorąc z sobą:
Wstąpił do nieba w obłoku, * Siadł po prawym Ojca boku.
15. Ztamtąd ucznie swe tęskliwe * Stwierdził, i serca lękliwe,
Przez Ducha swego świętego, * Swym najmiłszym zesłanego.
16. Twą tęskliwość też nagrodził, * Gdy cię matkę zaprowadził
Z ciałem nad chory Anielskie, * Nad wszystkie duchy niebieskie.
17. Tam przy Boskim tronie jego * Siedząc, ratujesz nędznego:
Nieba i ziemi królową * Słynąc nad pychę czartową.
18. O Maryja! o królewno! * Z tobą nikt nie stanie równo,
Przy tronie Boskim z prośbami, * Ty się zawsze módl za nami.
19. Miła Panno żeś tak można, * Niech na sobie tego dozna,
Każdy w to bractwo wpisany, * Aby nie był wymazany.
20. Aby dobroć Syna twego * Rozważając i trud jego,
Po tej tak miłej robocie, * Świętował w wiecznej Sobocie.

0050. Posyła do Panny

(Miod, s. 22-23)

1. Po - sy - ła do Pan - ny nie la - da A - nio - ła
Lecz mo - ca - rza swe - go, cne - go Ar - cha - nio - ła,
Mi - łość - nik na - ro - du, Nie - chaj śle moc - ne - go
Po - sła w na - szej spra - wie, A - by przy - ro - dze - niu
u - czy - nił bez - pra - wie, Z pa - nień - skie - go pło - du.

2. Przyrodzeniem władnie zrodzony Król chwały,
Króluje, panuje, i wszystkie zakały
Ze świata precz znosi.
3. Pysznych karki łamie, hardych myśli tłoczy,
Żaden mocarz mocy jego nieuskoczy,
Wszech siły przenosi.
4. Niechże precz wyrzuci Xiążę świata tego,
Matkę uczestniczką niech czyni wszystkiego
Państwa ojcowskiego.
5. Wychodź Pośle z temi posłany darami,
Odkryj co staremi tajono pismami,
Mocą Posła cnego.
6. Przystępuj a zwiastuj, mów: bądź pozdrowiona,
Mów że łaskiś pełna, że z Bogiem złączona;
Mów niech się nie boi.
7. Panno przyjmij ten skarb Boży, powierzony,
W którym czysty zamysł twój będzie spełniony,
I ślub się ostoi.

8. Wysłuchała Panna Pośła i przyjęła,
Uwierzyła słowu i Syna poczęła,
Ale przedziwnego.
9. I Radcę i Rządcę narodu ludzkiego,
Boga, Wszechmocnego, Ojca wieku wszego,
W słowie gruntownego.
10. Ten nam niech dać raczy grzechów odpuszczenie,
Winy niech z nas zniesie, a niech da zbawienie
Na Wysokiem niebie.
11. Racz błagać za nami Panno Syna swego,
Niech da do ojczyzny przyjść z wygnania tego,
Przez ten owoc z ciebie.

0053. Tobie nad pomysł

(Miod, s. 387-388)

1. To - bie nad po - myśl, pięk - no i wy -
mo - wę Wzna - wia - my, Pan - no,
rzecz Ga - bry - je - lo - wą. Któ - raś od
nie - go w te sło - wa ucz - czo - na:
Bądź poz - dro - wio - na.

2. U Ciebie jednej są niebieskie dary,
Którym i Bóg Cię obdarzył bez miary.
Tyś napelniona łaską pożądaną,
Od Boga daną.
3. Pan z Tobą, Ciebie przed czasy wszystkimi
Przeznaczył sobie przybytkiem na ziemi.
Stąd Cię do nieba przeniósł nad obłoki,
Na tron wysoki.
4. Dlatego, Panno, Ciebie wychwalamy
I Twej u Syna pomocy wzywamy,
By nam odpuścił z Twej świętej przyczyny
Bóg nasze winy.

0054. Z pomocą Boga

*O pożytkach Różańcowego Wianka
Melodyja prócz Adwentu jak w Różańcu.
(Miod, s. 393-395)*



2. Chwal też Matkę Syna jego, * Będzie bardzo wdzięczna tego:
Każdy wedle swej możliwości, * Czyni posługę jej godności.
3. Wielkie pomocy miewają, * Ci co wianek jej mawiają:
Bo wianek u jej miłości, * Jest niewymownej ważności.
4. Ci co nabożnie mawiają, * Częstokroć gniew Boży koją:
Bo Panna Syna ubłaga, * Gdzie się miał mścić to wspomaga.
5. Jest to wianek znamienity, * Z męki Jezusa uwity,
Kto go nabożnie wspomina, * Ubłaga gniew Boga Syna.
6. Ten co go nabożnie mawia, * Z grzechów go Pan Bóg wybawia,
Smutek od niego oddala, * Z trudnych razów go wyzwala.
7. Wiemy bracia, wiemy siostry, * Że cierniowy wianek ostry:
Nosił go Pan na swej głowie, * Wtłoczyli mu go żydowie.
8. Ale nasz wianek różany, * Wdzięczny jest u naszej Panny;
Bo w woni niepospolity, * Z lilii rajskiej uwity.
9. Trzykroć piędziesiąt mawiajcie, * Pozdrowienie jej dawajcie:
Zdrowaś bądź Panno Maryja, * Jezusowa Matko miła.
10. Przed każdym dziesiątkiem pacierz, * Każdy brat i siostra także:
Bo bez zapłaty nie będzie, * Z jej Synem królować będzie.
11. Żywe i zmarłe wpisują, * Insi za nie ofiarują:
Bracia, siostry za nie proszą, * Z grzechów i z mąk je wynoszą.

12. Miłościwe lato dano, * I też odpusty przydano,
Aby tej Pannie służyło, * I jej pomocy proszono.
13. Kto tej Pannie wiernie służy, * Temu czart najmniej nie płuży,
Bo go Panna w swojej mocy, * Broni we dnie także w nocy.
14. Bracia wianka różanego, * Nauczaj jeden drugiego;
Bo kto go więcej nauczy, * Ten zbawiennej drogi uczy.
15. Ci co mówią wianek Pannie, * Bardzo Chrystus łaskaw na nie;
Bo w tym wianku miłej Panny, * Są Pana Jezusa rany.
16. Wszystka męka od początku, * Jest w tym wianku aż do szczątku:
Od jęcia aż do skonania, * Nie miał Pan odpoczywania.
17. Weźmij to każdy w swą głowę, * Najdroższą śmierć Jezusową,
Rozmyślając ją serdecznie, * Będiesz z nim królować wiecznie.
18. Rozmiłujmyż się Maryi, * Pozdrawiając Ją wiankiem jej:
Przez to święte pozdrowienie, * Odbierzem wieczne zbawienie.

0056. Ci, których odkupił Pan

Those Whom the Lord has Redeemed

sł. ks. Stanisław Jaromin

Ref. Ci, któ - rych od - ku - pił Pan, z ra - do - snym śpie - wem wkro - czą
w nie - bo, a szczę - ście, co wiecz - nie trwa, wciąż bę - dzie przy nich
trwać. trwać. 1. O - sią - gną tam
ra - doś - ci szczyt, sa - mo - tnym i
smu - tnym nie bę - dzie nikt.

2. Miłości żar rozpali Bóg,
Daremny i próżny nie będzie trud.

3. Jeżeli chcesz zbawionym być
Z modlitwą i pracą więc zechciej żyć.

0057. Gdy kiedyś Pan powróci znów
When the Lord Returns Again Someday

pieśń murzyńska
tł. ks. Czesław Domin

1. Gdy kie - dyś Pan po - wró - ci znów, gdy kie - dyś
Pan po - wró - ci znów, o - byś - my też tam
by - li, gdy kie - dyś Pan po - wró - ci znów.

The musical score is written on three staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The melody is simple and hymn-like. The lyrics are in Polish and English. The first line of music corresponds to the first line of lyrics, the second line to the second, and the third line to the third. The score ends with a double bar line.

2. Gdy święci swój opuszczą grób ...
3. Gdy Boga tron otoczą w krąg ...
4. Gdy księgę swą otworzy Bóg ...
5. Gdy po imieniu wezwie Pan ...
6. Gdy ucztę nam zgotuje Bóg ...
7. Gdy zabrzmie pieśń: Alleluja! ...

0058. Jeruzalem to miasto, na które czekamy

tl.: ks. Stanisław Sierla, sl.pol.: Jerzy Szymik
melodia hiszpańska, opr. A. Kórcz



W: Ref. Je - ru za - lem, Je - ru - za - lem to mia - sto, na któ - re cze -



ka - my. Je - ru - za - lem, Je - ru - za - lem to mia - sto, na któ - re cze -



ka - my. Ch: Ze wzglę - du na licz - nych przy - ja - ciół, ze wzglę - du na wie - lu mych



bra - ci, bę - dę się mo - dlił o do - bro dla cie - bie i wo - łał: Po - kój



Dz:1. Jest ra - dość we mnie ktoś mi rzekł: Chodź - my do do - mu
z To - bą. Dz:2. I ród za ro - dem śpie - wa, by wiel - bić tam I - mię
Dz:3 A proś - cie o dar, by Pan sam ko - chał to swo - je



Pa - na. Już sto - ją sto - py u Twych bram,
Pa - na. Też wiel - bię, Bo - że, Tron Twój i
mia - sto Niech roś - nie po - kój, gdzie Twój mur,



Świę - te Je - ru - za - lem.
Świę - te Je - ru - za - lem.
Świę - te Je - ru - za - lem. Ref. Je -

0059. Nadszedł już czas



Nad-szedł już czas by o - bu - dzić się, Je- zus jest bli - sko tak
 Nad-szedł już czas by u - wol - nić się, No-wy świat cze - ka nas



od - rzuć -my już grzech co u - si - dla nas.
 Je- zus już wo - ła nie spó - żnij się.



Je -zus jest bli - sko tak! M.:) Jest bli- sko tak.
 Te -raz jest wła - śnie czas!



(K.:) bli - sko tak! (M.:) Jest bli-sko tak. (K.:) bli - sko tak.

Do Not Be Afraid, Daughter of Zion

0060. Nie bój się, Córo Syjońska

J. Michalik

Nie bój się Có - ro Sy - joń - ska. O - to Twój Król, o - to Twój Król przy-
by - wa. Ho - - san - na, ho - - san - na,
ho - san - na Kró - lo - wi kró - lów cześć. Po - kój na nie - bie,
chwa - ła wy - so - ko, chwa - ła wy - so - ko. Ho - san - na.

Before Dawn Awakens the Night

0061. Nim świt obudzi noc

sł. ks. Zbigniew Łebka
ludowa melodia amerykańska

1. Nim świt o - bu - dzi noc do - ty - kiem cie - płych mgieł, nim
dzień o - ży - wi świat, Pa - nie, przyjdź, wo - łam przyjdź: u - ciesz mój
wzrok spo - ko - jem ja - snych barw. Nim
mnie za - chwy - ci kwiat, Ty przyjdź.

2. Choć chcę wciąż dalej iść, niewiele mogę sam,
Więc znów podnoszę głos, Panie, przyjdź!
Wołam przyjdź i ogrzej mą oblaną lękiem twarz.
Nim znów postawię krok, Ty przyjdź!
3. I tak poprowadź mnie przez piętra trudnych lat,
Bądź w dzień radością dnia, w nocy snem.
Pomóż mi, o Panie mój, rysować życia kształt,
Bym mógł wciąż naprzód iść, bym trwał.

0062. Pan blisko jest

m.: J. Berthier, Taize

Lento

Pan bli - sko jest, o - cze - kuj Go.
Wait for the Lord, his day is near.

Pan bli - sko jest, w Nim ser - ca moc.
Wait for the Lord: keep watch, take heart!

0063. Panie, świat ujrzy Cię

Ron Coile i David Morris
tł. Zbigniew Milczanowski



Pa - nie, świat uj - rzy Cię i na -

peł - ni się poz - na - niem chwa - ły Twej, tak jak o - ce - an

pe - łąn jest wód. Pa - nie, świat uj - rzy Cię i na -

peł - ni się poz - na - niem chwa - ły Twej, tak jak o - ce - an

pe - łąn jest wód. Wśród na - ro - dów lud Twój Pa - nie jest sztan -

da - rem. By gło - sić wciąż Kró - lest - wa Twe - go chwa - łą. Twój

lud nie wsty - dzi się wyz - na - wać i - mię Twe, ca - ły

wszec - świat pe - łąn chwa - łą Two - jej jest. Pa - nie

0064. Pieśń tęsknoty

sł.: M. Pilśniak OP
m.: J. Gałuszka OP

The musical score is written for a voice and piano. It is in the key of B-flat major (three flats) and 3/4 time. The melody is primarily in the vocal line, with the piano accompaniment providing harmonic support. The lyrics are in Polish and express a longing for God's presence.

Niech Twój roz-błyś-nie dzień, niech na -
dej - dzie Twe zmi-ło - wa - nie. Niech
wresz - cie wsta-nie Twój dzień, o - ca -
le - nie przy -nie-sie nam. Niech

0065. Świat na Ciebie czeka

sł. D. Nawrocka

m. J. Zabrodzki



Ref. Świat na Cie-bie cze-ka, Pa - nie, jak na sen zmę-cho-ny dzień, tak jak



mi-łość na spot - ka - nie, jak na desz-cze kwia-tów cień. 1. To jest



na-sze ra-dos-ne cze - ka-nie, choć fio - le-tem za-snu-te są dni. Te-raz



Ga-briel, Na- za - ret i Ma- ria, a w Be - tle-jem ta noc jeszcze śpi.

Oto idzie silniejszy ode mnie,
„Żem niegodny sandałów Mu nieść”.
I w te dni, co nam płyną po kropli
Wleje życia nowego treść.

Ref. Świat na Ciebie czeka

0066. Wzniesmy swe ręce

Steven L. Fry
tł. Andrzej Sionek

wolno, majestatycznie



Wznies - my swe rę - ce, bo nad - cho - dzi Król.

Skłoń - my się Mu chwa - ły wzno - sząc pieśń.

Niech ku Je - go chwa - le u - wiel - bie - nie brzmi,

o - czysz - czo - ne, u - świę - co - ne, bo On kró - lów Król.

0067. Przemów do serca

sł.: Anna Maria Galliano
m. Daniele Semprini
tł. Andrzej Zając OFMConv.

1. Przy-bądź do nas, Pa - nie, u - kry - ty w ta - jem - ni - cy, Mą -

dro - ści wyz - na - nie, ro - dzą - cy no - we ży - cie, zba -

wie - nie u - fa - ją - cych, o Je - zu przy - cho - dzą - cy! _____

Ref. Przy-bądź i prze-mów do ser - ca, przy-bądź, za-miesz-kaj nasz dom! _____

Przy-bądź, za-miesz-kaj nasz dom! _____ dom! _____ Fine

2. Przybądź do nas, Panie, światłości pośród świata,
Rodzica poznanie, umiłowanie brata,
Miłości zbawiająca, o Jezu przychodzący.
Przybądź i przemów...
3. Przybądź do nas, Panie, potęgi mocy Boga,
Pokoju bez granic, ufności pośród trwogi,
Nadziejo serc cierpiących, o Jezu przychodzący.
Przybądź i przemów...
4. Przybądź do nas, Panie, cudowna obecności,
Od zła wybawienie, żyjąca w nas radości,
Odwieczny i bez końca, o Jezu przychodząc.
Przybądź i przemów...

0068. Przybądź o Panie

śl.: Anna Maria Galliano
m. Daniele Semprini
tł. Andrzej Zając OFMConv.

Larghetto

Ref. Niech

The first system of the musical score is in common time (C). The treble staff contains a melody of eighth and quarter notes, while the bass staff has whole rests. The system concludes with a repeat sign and the lyrics 'Ref. Niech'.

Świe - ty na - dej - dzie, przy - bę - dzie Zba - wi - ciel; O -

The second system continues the melody in common time. The treble staff has eighth notes, and the bass staff has eighth notes. The lyrics are 'Świe - ty na - dej - dzie, przy - bę - dzie Zba - wi - ciel; O -'.

two - rzy się zie - mia na no - wy znak ży - cia.

The third system continues the melody in common time. The treble staff has eighth notes, and the bass staff has eighth notes. The lyrics are 'two - rzy się zie - mia na no - wy znak ży - cia.'.

Adagio

1. O - to wstę-pu-je Syn Bo-ga w nasz dom: Je- zus, E- ma- nu - el z na-mi jest Bóg.

The fourth system is in 6/8 time and marked 'Adagio'. The treble staff has eighth notes, and the bass staff has eighth notes. The lyrics are '1. O - to wstę-pu-je Syn Bo-ga w nasz dom: Je- zus, E- ma- nu - el z na-mi jest Bóg.'

Świat dziś prze - kra - cza speł - nie - nia snu próg. Ref. Niech

no - wy znak ży - cia!

2. Nasz świat jest wstrząsany przez wojny, konflikty
I życie nam tonie wśród płaczu i żalu.
Przyjdź prędko, o Panie. Przyjdź prędko - czekamy.
Po nocy głębokiej blask światła się zjawiał
I wreszcie przemierzył czas oczekiwania.
Przyjdź prędko, o Panie. Przyjdź prędko – czekamy.
Przybądź, o Panie...

0069. Stworzycielu gwiazd świecących

(Miod.)



1. Stwo - rzy - cie - lu gwiazd świe - cą - cych,
Wiecz - ne świa - tło nas wie - rzą - cych, Zba - wi - cie - lu
wszyst- kich lu - dzi, Niech Cię głos po - kor - nych wzbu - dzi.

2. Ty żałując świata wszego, * Śmiertelnie zachorzałego,
 Przyniosłeś lekarstwo drogie, * Leczyć grzesznym rany srogie.
3. Już się miał świat ku zmrokowi, * Gdyś rówien Oblubieńcowi,
 Wyszedł, jako źródło z krynicy, * Z Matki, Przeczystej Dziewicy.
4. Prosim, Panie litościwy, * Przyszły Sędzio sprawiedliwy,
 Broń nas, dokąd czas jest tego, * Od szatana zdradliwego.
5. Chwała Ojcu Przedwiecznemu * I Synowi Mu równemu,
 I z Duchem Świętym społecznie, * Niechaj nie ustanie wiecznie.

0070. Przygotujcie drogę Panu

t. Anna Maria Galliano, m. Daniele Semprini, tł. Piotr Roman Gryziec OFM Conc.

Ref. Przy-go

tuj-cie dzis dro - gę dla Pa - na: On chce spot - kać każ-de - go czło-wie

- ka.

1. Po - słu - chaj-cie Je - go gło - su, przy-go

- ka.

tuj-cie Mu dro - gę, ci-chą dro-gę bez roz-gło - su, gdzie u -

- ka.

sły-szeć do-brze mo- gę i na - wró-cić się do Pa -na ca-łym sercem, du-szą-
ca - łą. _____ Ref. Przy - go -

2. Precz usuńcie smutek wszelki,
Przygotujcie świat cały
Ku nadziei jakże wielkiej
Wśród niemocy i wśród walki,
Tam gdzie płacz i gdzie modlitwa,
Bo u Boga nasza przystań.

Przygotujcie dziś...

3. Już podnieście wasze głowy,
Wyprostujcie swe ścieżki
Pośród krzywdy i przemocy
Sprawiedliwe drogi nowe,
Aby przyszedł dobry Ojciec
I wyzwolił dzieci swoje.

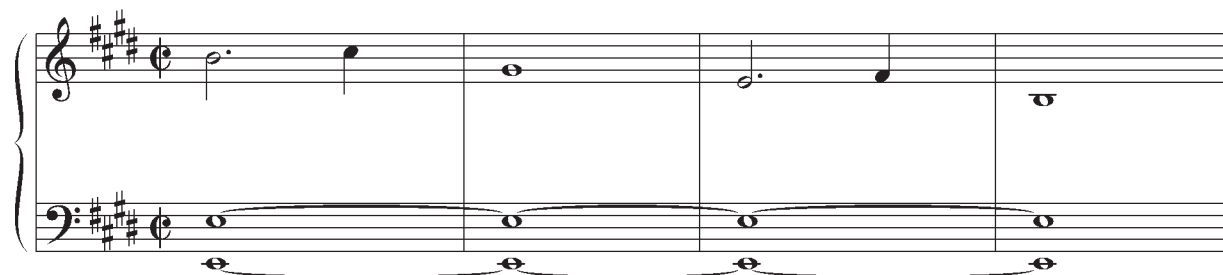
Przygotujcie dziś...

4. Przyobleczcie szatę łaski
I biegnijcie tą drogą
Pełną światła, pełną blasku
Na spotkanie z naszym Bogiem.
Niedaleko dzień ten wielki,
Gdy zgromadzi nas wśród świętych.

Przygotujcie dziś...

0071. Słowo Mądrości

Antyfony (inwokacje w modlitwie przygotowującej do Bożego Narodzenia)

sł.: Anna Maria Galliano, m. Daniele Semprini
tł. Andrzej Zając OFMConv.

1. Sło - wo Mą - dro - ści, za - wi - taj, rozbudź stworze - nia ra - do - śnie,



Świat po - u - kła - daj w har - mo - nii, przy - bą - dź! Na - ucz nas Two - jej mą - dro - ści.



Ref. Przy - bą - dź o, Pa - nie, nasz Bo - że. Z na - mi bądź!



2. Książ - że Po - ko - ju, za - wi - taj, Pra - wo Przy - mie - rza nam przy - nieś,

Za - wi - taj nam!

Za - wi - taj

Daj sprawiedli-wość i zbaw nas. Przy-bądź! Prawda Twa niechaj w nas pły - nie. nam!

Ref. Przy-bądź o Pa - nie, nasz Bo - że. Z na - mi bądź!

bądź! Z na - mi bądź!

3. Różdżko Jessego, zawitaj, - Stań się pokojem dla ludów,
Synów od złego uwolnij, - Przybądź! Twierdzą miłości w nas zbuduj. * Przybądź...
4. Kluczu Dawida, zawitaj, - Łańcuch rozerwij znudzenia,
Otwórz nam bramy królestwa, - Przybądź! Zaszczep w nas nowe spojrzenie. * Przybądź...
5. Gwiazdo Wschodząca, zawitaj, - Ziemię rozjaśnij swym blaskiem,
By nikt nie chodził w ciemności, - Przybądź! Serca napełnij swą łaską. * Przybądź...
6. Królu Wszechświata, zawitaj, - Daj pojednanie narodom,
Króluj, gdzie miłość się gubi, - Przybądź! Stań się wierności nagrodą. * Przybądź...
7. Emmanuelu, zawitaj, - Bądź „Bogiem z nami” bez końca,
Prowadź nas drogą wśród świata. - Przybądź! Rozpal nadzieję jak słońce. * Przybądź...
8. Nasza Miłości, zawitaj, - Niebo niech w sercach zagości.
Naucz, jak kochać bez końca. - Przybądź! Roznieć w nas ogień miłości. * Przybądź...

0073 Stwórco gwiazdzistych przestworzy

t. LG, t. I
m.: ks. Z. Bernat

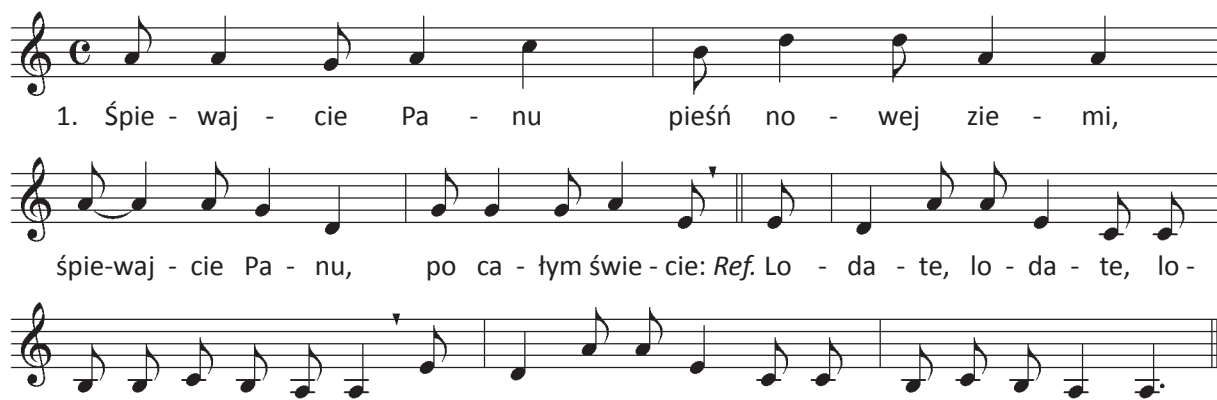
1. Stwór - co gwia - ździ - stych prze - stwo - rzy
i wie - czne świa - tło wie - rzą - cych,
Chry - ste, coś wszy - stkich od - ku - pił,
wy - słu - chaj na - szą mo - dli - twę. A - men.

2. Zdjęty litością nad światem, * Któremu śmierć zagrażała,
Jego zbawieniem się stałeś * I uzdrowiłeś z niemocy.
3. Świat już pogrążał się w mroku, * Lecz Ty, jak słońce promienne,
Z łona Dziewicy wyszedłeś * Zrodzony przez Nią w czystości.
4. Byty niebańskie i ziemskie, * Posłuszne Twoim rozkazom,
Hołd Ci składają w pokorze * I sławią Twoją potęgę.
5. Ciebie, Najświętszy, prosimy: * Nim przyjdiesz sądzić sumienia.
Obroń nas w życiu doczesnym * Od przewrotności szatana.
6. Chryste, nasz Królu łagodny, * Niech Tobie z Ojcem i Duchem
Będzie podzięka i chwała * Przez całą wieczność bez kresu. Amen.

Sing to the Lord a Song of the New Earth

0074. Śpiewajcie Panu pieśń nowej ziemi

m.: V. Toskani
Psalm 96(95) tł. z języka włoskiego: ks. W. Danielski



1. Śpie - waj - cie Pa - nu pieśń no - wej zie - mi,
śpie-waj - cie Pa - nu, po ca - łym świe - cie: *Ref.* Lo - da - te, lo - da - te, lo -
da - te il Si - gno - re, can - ta - te, can - ta - te, can - ta - te il suo no - me.

2. Opowiadajcie, rozgłaszajcie,
We dnie i w nocy, Jego zbawienie. * *Lodate, lodate...*
3. Głoście nowinę wśród narodów
Przedziwne dzieła i chwałę Jego. * *Lodate, lodate...*
4. On potężniejszy nad wszelkie bogi
On Stworzycielem całego nieba. * *Lodate, lodate...*
5. Raduj się niebo, wesel się, ziemio,
Niech szumi morze i co w nich żyje. * *Lodate, lodate...*
6. Cieszcie się wszystkie pola i łąki,
I wszystko ziele, co na nich kwitnie. * *Lodate, lodate...*
7. Radujcie się też, drzewa leśne,
W obliczu Pana, bo już nadchodzi. * *Lodate, lodate...*
8. Przychodzi Pan nasz, nasz Pan przychodzi,
Sprawować sądy po całej ziemi. * *Lodate, lodate...*
9. Alleluja, Alleluja - Alleluja, Alleluja. * *Lodate, lodate...*

0075. Ukaz Twe oblicze

sł.: Anna Maria Galliano
m.: Daniele Semprini
tł. Andrzej Zając OFMConv.



W o - czy Twe od - zy - sku - je - my wol - ność.

The first system of the musical score is in 2/4 time, key of B-flat major. The melody is in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The lyrics are written below the notes.

Ref. U - kaź nam o - bli - cze Twe, Pa - nie,

The second system of the musical score is in common time (C), key of B-flat major. The melody is in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The lyrics are written below the notes.

Przy - bądź tu niech sta - nie się Twój po - kój.

The third system of the musical score is in common time (C), key of B-flat major. The melody is in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The lyrics are written below the notes.

U - kaź nam o - bli - cze Twe, Pa - nie.

The fourth system of the musical score is in common time (C), key of B-flat major. The melody is in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The lyrics are written below the notes.

2. Jak oblicze radosne przyjaciela,
Twe oblicze jaśniej pośród nas,
Rozpromienia dobrocią, ufnością.
Patrzac w oczy Tve odzyskujemy radość.
Ref. Ukaź nam oblicze...
3. Jak oblicze przejrzyste, mądre mistrza,
Twe Oblicze jaśniej pośród nas,
Rozpromienia pokorą i prawdą.
Patrzac w oczy Tve, odzyskujemy światło.
Ref. Ukaź nam oblicze...

0076. W czasie świętym



1. W cza- sie świę- tym, a - dwen - to - wym, jak przed przyj-ściem Chry - stu - so - wym,



z ła - lem ser - ca roz - wa - ła - my, z pa - tri - ar - cha - mi wo - ła - my:

2. „Spuśćcie nam Zbawcę, niebiosa.
Ziemię niech użyźni rosa,
Dobroć Boga wszechmocnego
Niech nam da Sprawiedliwego.”

3. Przyjmij, Ojcze, nasze dary
W dowód czci, miłości, wiary.
Ty nam dajesz Syna swego,
My Ci Zbawcę znów naszego.

4. Panie Jezu, nim my Ciebie
Godni będziemy widzieć w niebie,
Zasilaj nas Ciałem swoim
I obdarz świętym pokojem.

5. Pobłogosław nas, o Panie!
Niech się szczęście nam dostanie
Na ziemi tutaj w udziale,
A zupełnie w Twojej chwale.

0078. Zdrowaś bądź Maryja

t.: XVI w.

m.: Siedl.

1. Zdro-waś bądź Ma - ry - ja, Nie-bie-ska li - li - ja,
Pa - nu Bo - gu mi - ła, Mat - ko li - toś - ci - wa;
Tyś jest na - sza u - ciecz-ka, Naj-świę-tsza Ma - ry - ja.

Maryja walebna, * Ukaż drogę pewną
Przykazania Twego * Boga wszechmocnego,
On Ci wszystka nadzieja * Zbawienia naszego.

Łaskiś pełna Pańskiej, * Czystości anielskiej,
Pannaś nad pannami, * Święta nad świętymi,
O najświętsza Maryja, * Módl się dziś za nami.

Pełna wszech światłości, * Wielkiej pokorności,
Bez grzechuś poczęta, Wielką sławę wzięła,
Przez Twe narodzenie * Wziął świat pocieszenie.

Pan stworzył Adama, * Ojca wszystkich ludzi,
Z niego Ewę matkę, * Co zgrzeszyli jabłkiem,
Aleś Ty naprawiła, * Czym Ewa zgrzeszyła.

Z Tobą był Duch Święty, * Syn Boży poczęty
W Twym żywocie czystym, * Trójcy Świętej miłym,
I z Ciebie się narodził * Obyczajem dziwnym.

Błogosławionaś Ty * Nad wszystko stworzenie,
Pan Bóg wszechmogący * Dał przez Cię zbawienie,
Jezus, Syn Twój, odkupił * Wszystko ludzkie plemię.

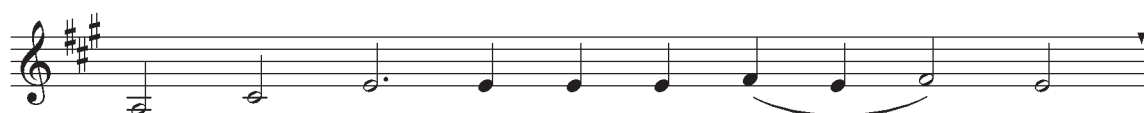
Tyś jest litościwa, * Matko nasza miła,
Jaśniejsza nad słońce * W najświętszej zasłudze.
W Twojej-ci są obronie * Wszyscy grzeszni ludzie.

Śpiewnik Liturgiczny

Towarzystwo Naukowe KUL, Lublin 1998

0079. Słysać głos strażnika

t. i m. P. Nicolai 1599, tł. ks. W. Domański



Sły - chać głos straż - ni - ka w da - - li,
Jas - ny głos w po - środ - ku no - - cy,



On wo - ła nas, a - byś-my wsta - li, Je - ru - za-lem zbudź się ze snu!
pod- no - si nas ze snu nie-mo - cy, O pan- ny mąd- re stań- cie tu!



Pan mło - dy zbli- ża się, zgo- tuj - cie lam- py swe. Al - le - lu - ja!



On wzy- wa was na go - dów czas, mu - si-cie wyjść na-przeciw Mu.

2. Syjon wstał, zbył się senności, a serca im biją z radości;
Gotowi stają już u bram:
„Niebios Pan w swej prawdy sile z bogactwem łask przyjdzie za chwilę,
Już gwiazda Jego świeci nam!
Przyjdź, Panie, zbaw od win, Tyś Jezus, Boży Syn, O hosanna.
Do uczty swej, nas przyjąć chciej, wesele wieczne w serca wlej!”
3. „Gloria”, głos się już budzi: Aniołów śpiew zstąpił na ludzi,
Już grają harfy, bije dzwon!
Bramy te z pereł dwunastu, otwarte są dla nas ku Miastu,
Gdzie wśród aniołów jest Twój tron.
Nie pojął ludzki duch, nie poznał wzrok ni słuch, co nas czeka.
Daj stanąć nam i śpiewać tam, na wieki, gdzie Ty mieszkasz sam.

Exultate Deo - śpiewnik mszalny

0080. Roratae, celi desuper

m. ks. Zbigniew Piasecki

Ro - ra - te, cae - li de - su - per,
et nu - bes plu - ant ju - stum.
1. Ne irascaris, Do - mi - ne
ne ultra memineris i - ni - qui - ta - tis:
ecce civitas San - cti facta est de - ser - ta.

2. Sion deserta / facta est,
Jerusalem / desolata est.
Domus sanctificationis tuae et gloriae / tuae
Ubi laudaverunt te / patres nostri.
Rorate...

3. Peccavimus et facti / sumus,
Tamquam immundus nos / et cecidimus
Quasi folium universi et iniquitates / nostrae
Quasi ventus / abstulerunt nos.
Rorate...

0081. Witaj Gwiazdo morska

m.: Klon.

1. Wi - taj Gwia - zdo mor - ska,
Wiel - ka Mat - ko Bo - ga.
Pan - no zaw - sze czy - sta,
Nie - bios bra - mo bło - ga.

2. Słowy Gabryela będąc powitaną,
Utwardź nas w pokoju, odmień Ewy miano.
3. Winnych wyzwól z więzów, ślepym powróć blaski,
Oddal nędzę naszą, uproś wszystkie łaski.
4. Bądź nam Matką w niebie, by na głos nasz baczył,
Co narodzon dla nas, być Twym Synem raczył.
5. Panno, Ty jedyna, cicha i bez skazy,
Uczyń nas cichymi, obmyj z grzechów zmazy.
6. Daj wieść życie czyste, drogę ścieł bezpieczną,
Widzieć daj Jezusa, mieć z Nim radość wieczną!
7. Bogu Ojcu chwała, Chrystusowi pienie,
Obu z Duchem Świętym jedno uwielbienie. Amen.

ks. J. Siedlecki, Śpiewnik kościelny



Edited by Sherri Michalski Matthew

Hymns courtesy of The Polish American Liturgical Center at Orchard Lake, Michigan
www.liturgicalcenter.org

Cover Graphics from Dreamstime.com